No. 38-Vol.-L11

FRIDAY,
1ST OCTOBER, 1954

Registered at the GPO as a Newspaper

Price 6d.

OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

N this platteland constituency we had the choice of voting Nat. or voting U.P. The first is unthinkable for the liberal-minded But after "an agonising reappraisal" of its policy I found myself conscientiously unable to vate for the U.P. My personal decision is unimportant. The reasons for it may have a wider significance.

Of course, I know all about "a vote withheld is a vote for the Nats." And I am not in serious doubt that the Nat. racial policy -colour policy-is more blatant. more brutal and more dogmatic than that of the UP. But this is a difference of degree, not kind, And I am myself unable with a clear conscience to vote ever again for any policy which is pledged indefinitely to perpetuate White domination. The baasskap or "White supremacy with justice for ever"-what is the practical difference between them, except that the former is more honestly and consistently ruthless?

Let us go back to the general election of April 1953. During the campaign it was argued, though I dissented, that there were floating voters who could be won over by aligning UP. racial policy with that of the Nats. Only thus, it was said, could we vote for the right to vote again.

So we were to treat the Coloureds—not as people with inherent rights of their own—but "as a loyal appendage to the Europeans." Six months before the election Mr. Blaar Coetzee, then a "liberal" U.P. candidate, said—and he was unrebuked—that "the only difference between the Nat. and U.P. policies was whether the Coloureds should be taken off the common roll constitutionally or unconstitutionally.

We were asked to maintain the rule of law. Then, three months before the election, the U.P. supported the Public Safety and Criminal Law Amendment Acts, which cannot be reconciled with the rule of law but which are obviously weapons of racial domination.

WHY ONE MAN DID NOT VOTE

By C. W. M. GELL

Were we to "lift the colour question out of politics" by voting for "a broad South Africanism" (of Whites only) and accepting Africans "as a permanent part of the population," whose right to freehold property in the towns would, however, be considered by a commission along with other "contentious matters." We were dedicated to re-establishing "a submissive and co-operative labour force in our homes, on our farms, in our mines and in our factories," We would achieve this by strict, compulsory residential and social segregation and the industrial colour bar, by standing pat on the 1936 Native Representation, by considering "very deserving Natives" for exemption from the pass laws and by offering to consult (but not to negotiate with) "moderate Native leaders." Meanwhile, we promised an all-out offensive against "the idlers and the enemy," i.e. tsotsis, skollies and "so-called Native intellectuals who brood over imagined grievances and covet Naboth's vineyard which the Europeans had tilled by the sweat of their brow." (Yes, we actually said that). Well, we all know now the

well, we all know now the answer the electors gave in that contest between two Nationalist parties. The 'purified's' share of the total vote went up from 41.7 per cent in 1948 to 45.6 per cent in 1953. This August, when all the statistical special pleading is over, they have as nearly 50 per cent as makes no difference.

Now what did we fight for in these provincial elections? Schools, hospitals, roads—yes. But these were not the issues that counted. The Nats. went to the country on their berrenvelk policy. How did the U.P. meet it this time?

First, there was its record in the 1953 parliamentary session support in principle for the two major apartheid laws (the Reservation of Separate Amenities Act and the Labour Settlement of Disputes Act) though last minute technical reasons were found to enable a final vote against them, and outright support for the further victimisation of our Indians by stopping the trickle of immigrant wives and children. Near the end of the session came Mr. Badenhorst Durrant's resounding assurance that U.P. policy meant "leadership should remain (for all time) in White hands and those elements who stood against the interests of White South Africa will have to be eliminated. Any surrender of political rights to non-Europeans would spell the doom of the Europeans in South Africa" (cheers from his nominal opponents and Mr. Barlow)

But, in February, we liberalminded suddenly saw hope of a real alternative to apartheid in Prof. Fourie's integration speech, frankly accepting that there were political and moral consequences that had to be faced. What followed? "Die Groot Vlug," led by Major van der Byl and Senator Steenkamp publicly denying that integration had any political or social implications. These two stalwarts will "face" but not "meet" non-European demands. And we were back once more to April 1953-"accept the non-European as a permanent part of the population provided he has no rights."

In Natal, U.P. provincial candidates smeared the very mild liberalism of the Federalists exactly as the Nats, smear the U.P. -and with a similar respect for objective veracity. In the Transvaal the new formula of "coordination" was evolved to extract all constructive content out of integration. Mr. C. J. H. Patmore entered the field against the sitting Labour M.P.C. in Johannesburg City Council because "the approach of the Labour Party to our national problems (e.g. extending the Cape Native representation to the northern provinces) is against the official policy of the U.P." In the Cape,

at least one U.P. candidate asked the voters to keep the Coloureds on the common roll "to help us fight the Natives" an argument hardly distinguishable from Mr. Strijdom's latest exhortation to Afrikaans schoolchildren that "English-speaking children are not the enemy but the Whites in South Africa must stand together to fight the common enemy." (Has any one reproved these two gentlemen for "inciting feelings of racial hostility" against Africans? And Sir de Villiers Graaf, whose silence on basic colour questions has been monumental. stumped the province with an inspiring message about the export of a few beef carcases to Russia-hardly the contribution of a potential party leader, though Mr. Strauss finally fell into the same error of triviality.

In the face of this record, the U.P.'s primary concern with "moderate" Nats. and its own near-Nats. stands out for all to see. It has calculated that the liberal-minded must support it as the lesser evil, however outrageously it flirts with the baasskap. I hope I am only one of many for whom that calculation must now be revised.

The U.P. is in the wilderness. Let it face that fact. Its racial policies have drawn steadily closer to those of the Nats., yet its share of the vote has as steadily diminished from nearly 60 per cent in 1948 to barely 50 per cent today. On present delimitation, it needs over 65 per cent to regain power. It can't be done in the foreseeable future.

Let the U.P. therefore, do what Malan did in 1933-build for the distant future. The future of South Africa lies either over the apartheid precipice to disaster or with the gradual growth of a common, inter-racial society. No one expects the U.P. to become a Liberal Party overnight. But no one will believe that it means honestly to face the consequences of an integrated economy and society, unless it opts for four immediate practical policies at its Union Congress in November: (1) some extension of the non-

Continued on page 456)

The

New India Assurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

74 VICTORIA STREET,

DURBAN

Please note our change of address

As from the 1st October 1954 BAI JERBAI RUSTOMJEE TRUST BUILDING

First floor

140, Oueen Street, DURBAN, NATAL.

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

BRADFORD GLOTHING **FACTORY**

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery. Crockery, & Wool.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala arriving September 28. Sailing October 4. for Bombay

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £83-10-0 Second " 55--0--0

Inter-Class Unberthed (Deck) without food 24-10-0

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-6 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

COMMONWEALTH PARLIAMENTARY DELEGATION MEMBERS VISIT THE UNION

The following is the text of a letter addressed by the African National Congress (Transvaal,) the Transvaal Indian Congress the S.A. Congress of Democrats (Johannesburg Region,) and the S.A. Coloured Peoples's Organisation (Transvaal,) to the members of the Commonwealth Parliamentary Delegation who were on a visit to the Union after the termination of their deliberations at Nairobis—

SIR,—In many lands they say of
those who bring good wishes
instead of gifts, that "it is the
thought that counts" Unfortunately, in South Africa, it is
more often the colour of the
wishers' skin that counts with
our racially obsessed rulers. It
is therefore with hesitation that
we address you, since we speak
not for the exclusive ruling caste,
but for all the racial groups—the
majority of them non-white—who
make up the people of this land.

It would be rash to add a hope that your stay be pleasant in a land where the worth of men is measured by the colour of their skins, and where all social life and institutions are deformed by an all-embracing racial discrimination. Some reflection of the daily humiliation which South Africa visits on its citizens has already fallen on your delegation. Your fellow parliamentarians from the Gold Coast and elsewhere have been debarred from visiting here by the transparent device of inviting "self-governing territories." The Indian parliamentarians have stayed away from all your activities in protest at South African racial intolerance. Your Pakistani and Sinhalese colleagues have had to suffer the humiliating Government "privilege" of being kindly permitted to enter where all their countrymen are rigidly debarred. These are scarcely the conditions for pleasant touring.

In the circumstances, therefore, may we extend the wish that your visiting proves informative.

If time permitted, we would like to have the opportunity of showing you something of our South Africa, the common people's South Africa. It would no doubt be different from the official South Africa of monuments and game reserves which you will see; and it would perhaps tell you something of this controversial land which you will not hear at all at the official banquets and gatherings.

We would like, for instance, to take you through the municipal streets of Moroka, where 55,000 people live in home made hovels of hessian and cardboard; and perhaps to tell you how this erstwhile "emergency camp" has now become a model for a so-called "site and service" scheme, by which South Africa's housing shortage is to be conquered. We would like you to meet the Superintendent, living like some Sanders of the-River, white man

boss in a black man's territory; and then to meet some of the mothers of the area, who bring up children who run wild in the streets for lack of schooling and recreation and who drift into gaugsterim for lack of opportunity.

From this gateway to South Africa, we would like to move on to Johannesburg's Western Areas, where 58,000 people live under the shadow of imminent forcible deportation from their traditional freehold homes, to a municipal cantonment miles away from the city where they work. We would like to give you an opportunity to talk with them and hear their opinions of the "black spots" removal scheme, which makes of them pawns in the creation of race-colour pattern plans devised by back-room boys of South African racialism.

Perhaps here, or in any of our country's towns and villages, we could meet some of the African boys and girls who struggle each year to be in that one-third for whom there is any place in our schools. We could hear from them of the new South African educational policy, which will cut their daily schooling to a maximum of three hours, with Standard Two as the general, almost universal, summit. And perhaps, too, of the cutting off of State subsidies from Mission schools who do not adopt "Bantu Education" and refuse to teach the African child that "there is no place for him in the European community above the level of certain forms of labour."

Possibly we could take in a visit of Nylstroom or Lydenburg, or any one of a hundred small towns, and gaze upon the rocky outcrops of waste lands to which the local town council and the Government planning and Reference Committee propose to relegate the local Indian community. We could meet the ten or fifteen Indian families. most of them small traders, who are the "problem" with which these towns and Government grapple. We would discuss gravely, as the Land Tenure Board does, the serious problem of whether their trade and livelihood will not, perhaps, be affected when all are settled cheek by jowl, outcasts in an out of-town ghetto. And perhaps we could meet a local councillor of Nationalist politician-or even one of those who hopes to take over the best situated Indian property-and hear how the Group

Areas Act is necessary in the national interest, and how "equality of sacrifice" will be its keynote.

We could scarcely miss a visit to the local pass office, where we could mingle with the browbeaten, despised waiters, if the apartheid regulations did not whisk us into a separate, shorter, more courteously received queue. There, we would have time to study and observe the shouting and cursing of petty officials, banging their rubber stamps like minor Mussolinis, and condemning 3,000 men each month on pain of arrest and imprisonment to leave the town, his home and perhaps his family. If you are sensitive to atmosphere, you would feel something of the bitterness and hatred which is manufactured here, on both sides of the counter, officials and applicants alike degraded by the sordid traffic in bodies. If you could break through the intolerant indifference of the official, you could learn that, like the thousands badgered from queue to queue, he knows not what he does, except that it is in terms of the Abolition of Passes Act.

From here, it is but a short step to the Court, where daily. hundreds of pass offenders are tried, convicted and dispatched to serve their sentence with a speed that many an abbatoir would envy. We could meet some of the thousands who are jailed each year for failure to have right pass at the right time-the most prevalent South African offence despite the much discussed "crime wave." We could, perhaps, follow them to one of the private jails which, are being built by local farmers in many rural areas at their own expense; and we could see how Influx Control regulations and Urban Areas Acts and Master and Servant Acts keep these jails conveniently and permanently filled with convict labourers, working on private farms to which free labour would never be attracted without substantial improvement in wages and conditions of work.

For an adventurous evening taste of South Africa's night life, we could perhaps spend a night in a home in any urban township for Africans. We would go to bed early, for we might be rudely awakened at 2 or 3 a.m. by police bursting in without a warrant, brusquely turning us out of bed, and overturning furniture in one of the perennial raids for "liquor." We would be obliged, of course,

to produce our passes, and tax receipts instantaneously, or be bundled off in a pick up van to the local iail.

But perhaps, since politics is your interest, we would omit the night life and perhaps spend the evening quietly at a political gathering-possibly a non-Goveroment and non-Nationalist public meeting, possibly even one of ours. We would quite casuallyfamiliarity, they say, breeds contempt-run the gauntlet of surveillance outside the hall by a group of plain-clothes detectives in a car outside. Once inside, sitting quietly, peacefully listening, we could experience that interesting South African political occurrence-a police "investigation." We would attempt to maintain our sang froid even when policemen armed with sten guns burst in, and demand the names and addresses of all present, because they suspect "high treason." And we would spend the next few weeks anticipating a letter from the Minister of the Interior, in which he would curtly inform us, that, since he is satisfied that the objects of Communism swould otherwise be served, we are prohibited under heavy penalty of again getting together with any person whatsoever for any common purpose for, say, two years. This would, we feel, be an appropriate end to a serious attempt to see and hear South Africa for yourself, and a time to make judgment.

We regret we are unable to offer to conduct you on any such tour. Most of our leading figures have already been the victims of the banning process without trial or hearing. Most of their names do not, we repeat not appear on a Government compiled list of former members or supporters of the Communist Party. Nevertheless, they have been subjected to heavy restrictions on their liberty, their freedom of political expression and their movement. by decrees issued in terms of the Suppression of Communism Act. For many of our foremost figures who were also the foremost opponents of the Government and its apartheid policy, even a discussion with you would bring down beavy penal sanctions.

In the circumstances, we regret that we can only offer you again our best wishes, and the hopes that you will see South Aftica for yourself, untinted by the rose coloured spectacles which are standard equipment handed out by Cabinet Ministers to distinguished guests and visitors.

S.A. RACIAL ISSUES PLACED ON U.N. AGENDA

GENERAL ASSEMBLY DECISION BY 45 VOTES TO ONE

SOUTH AFRICA asked the United Nations General Assembly on Friday, September 24, to consider whether continued discussion of the Union Government's racial policies "was furthering the cause of justice and the establishment of those conditions which must prevail in all countries if good government was to be maintained," says a Sapa message from New York.

Mr. G. P. Jooste, the South African High Commissioner in London and leader of the delegation to the United Nations, opposed inscription on the General Assembly agenda of:

Editorial Note

Owing to unavoidable circumstances important matter has had to be held over for next week.

- 1. The treatment of people of Indian origin in the Union of South Africa.
- 4. The South African Government's policy of apartheid.

But the Assembly decided to place both items on the agenda, The vote by show of hands in the first case was 45 to one with 11 abstentions.

The vote, by roll call, in the second case was 50 for inscription, six against and four abstentions.

Those who voted for inscription were Afghanistan, Argentina, Bolivia, Brazil, Burma, Byelo-Russia, Canada, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba. Czecho-Slovakia, Den-

mark, Ecuador, Egypt, El Salvador, Erhiopia, Greece, Guatemala, Haiti, Honduras, Iceland, India, Indonesia, Iraq, Israel, Lebanon, Liberia, Mexico, Nicaragua, Norway, Pakistan, Panama, Paraguay, Persia, Peru, Puilippines, Poland, Saudi Arabia, Sweden, Syria, Siam, Ukraine, Soviet Russia, United States, Uruguay, Venezuela, Yemen and Yugo-Slavis.

Against were Australia, Belgium, Britain, France, Luxembourg and South Africa. Abstraining were the Dominican Republic, Holland, New Zealand and Turkey.

Dealing with the inscription of the apartheid item, Mr. Jooste said that in South Africa's view discussion constituted intervention.

"In fact, we have argued and demonstrated before that discussion in the United Nations, in the light of our own experience, constitutes one of the most insidious and dangerous forms of intervention of which this organisation is capable," he said.

"We speak with authority on this point, for we have had considerable experience of this form of intervention.

"Indeed, any other State placed in a situation where good government and stability of administration are prejudiced of its internal affairs, at the United Nations would, in the light of South African experience, have no option but to oppose by all means in its power every effort on the part of the United Nations to discuss its domestic affairs."

A THREAT FROM MR. SWART

If the police were prevented from doing their duty through any judgment given by a Court of Law, the Government would see to it that the necessary legislation was introduced to remove these difficulties, the Minister of Justice, Mr. C. R. Swart, told the Nationalist Party congress in the Bloemfontein City Hall last week.

He was referring to the judgment in the Witwaterstand Local Division of the Supreme Court, in which Mr. Justice Ramsbottom confirmed a rule nisi issued on July 25 prohibi. ing the police from attending a meeting in Johannesburg. "We cannot play with these things as other countries have done," said Mr. Swart. "The United States played with it and its atomic secrets are now in Moscow. We will put the matter right and give the police the necessary powers. This assurance I can give you and the country."

Mr. Swart said the police had been attending meetings for the past 39 years. Now all of a sudden there was an appeal against it.

The Judge in question had een informed about the matter

on Friday, but the police were not informed of the step. Conrequently, the police were unable to defend themselves.

DEINION

"Whether that judgment was right or wrong, the police were prevented from gathering important information for building up a case of high treason. If we had a good case to think there would be treasonable actions we had the right to attend the meeting."

The police had declined to disclose the evidence already in their possession.

"We shall not be able to free this country from subversive elements or white-anting of State security unless we are able to gather information."

Mr. Swart said the only reason why it had been possible to act so promptly against subversive movements, was that the police had been gathering information for months beforehand.

"If the police are to be prevented from attending meetings we will not get our information and will be caught off our guard."

An appeal for more young men to join the police force was made by Mr. Swart. One of a number of motions on police affairs urged that more police should be made available in the rural areas.

"If you give me the young men I will give you the police that you need," said the Minister.

Congress adopted three resolutions asking the Government to continue with its efforts to place the Coloured voters on a separate roll. One asked that care be observed about steps taken to achieve this, such as entering into compromises. Another asked that the object be achieved regardless of opposition or legal obstacles Another resolution asked that vacancies

on commissions and boards be filled with Nationalists only.

Congress also adopted a resolution that Natives representatives and future Coloured representatives in Parliament should only vote on matters affecting Native and Coloured affairs.

Why One Man Did Not Vote

(Continued from front page)

European franchise, (2) the right of non-Whites to acquire freehold in our towns, (3) the progressive relaxation of the industrial colour bar, (4) the substantial alleviation or abolition of the pass laws, influx control, post office and railway station apartheid.

These are the political and moral minima of integration. They may immediately lose the U.P. both votes and some of its sight-wingers. But they would open up the hope of a constructive, positive alternative to apartheid. And, since aping the Nats, is clearly going to end in disintegration and disgrace, only such an alternative offers the U.P. and South Africa a return from the apartheid wilderness.

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street, Ferreirastown,

Johannesburg. Phone 33-1654.

HINDU DHARMA

By- M. K. Gandhi

Price 8s.

Obtainable From:

'Indian Opinion,'
P. Bag, Phoenix. Natal.

JOGGERI (GORE)

Made From Pure Sugar Cane Juice

For Sweetmeats and other Purposes. Get your Joggeri (Goré) direct from the manufacturers.

Any quantity 1/- per lb.

Also suppliers of Betel Leaves at Wholesale Price

For further particulars write to ?

COTTON LANDS

P.O. Box 7, VERULAM.

THE

Provident Assurance Corporation of Africa Ltd.

Modern Dife Insurance provides. . .

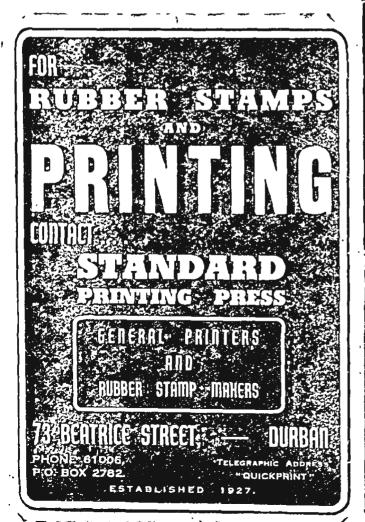
- *** OLD AGE PENSION**
 - * MONEY FOR YOUR CHILDREN'S EDUCATION
 - * DEATH DUTIES
 - * MONEY TO FREE YOUR HOME
 - * FINANCIAL SECURITY FOR YOUR DEPENDANTS
 - * COLLATERAL SECURITY IN BUSINESS AND TRADE

Let us advise you on the plan that will best suit your requirements—the Corporation transacts all classes of Insurance . . . CONSULT

SEEDAT BROS.

4 Hoosen's Building, - 116 Queen Street, - Durban.

Phone: 21773



DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident,

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Persons Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia,

Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Phone Day 24169 Phone Night 833459

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN,

Funeral Directors and Manufactures of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 39 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

SHAKA'S MEMORIAL

UNVEILING CERE. 10NY AT STANGER

(From Our Correspondent)

ON Friday last, before an estimated crowd of 8,000 people, Cyprian Bhegenzulu, the Paramount Chief of the Zulu narion, unvieled the memorial, a beautiful marble edifice, erected in 1932, to the memory of Shaka, an ancestor of the Paramount Chief, and the founder of the Zulu nation.

The proceeding were opened with prayers, according to Christian rites by various Ministers.

His Worship the Mayor, Mr. Leo Lavoipierre, welcomed the Paramount Chief to Stanger.

One of the speakers was Councillor Mr. E. M. Moolla, a leader of the Indian community of Stanger and District.

After welcoming the Paramount Chief, his Consort and retinue to Stanger, and conveying the greetings of the Indian people of Stanger and District, he laid a wreath "on behalf of the Indian people" at the foot of the monument and in traditional Indian custom garlanded the Paramount Chief, and thereafter presented a bouquet to the first Lady of the Zulu nation, the wife of the Paramount Chief, on behalf of the Indian women of Stanger and District.

In his reply, the Paramount Chief, through his Chief adviser, thanked the Mayor for his welcome, the Police for their kind assistance, and thanked the Indian community for their hearty welcome, and also for their gift, both in cash and kind, of approximately £250, towards their expenses.

He exustred his followers to take note of the harmonious relationship that existed between the various races that had assembled to pay homage to their King.

On Saturday approximately 12,000 assembled to take part in the tribal homage to King Shaka.

The Paramount Chief, with his Consort, dressed in full tribal dress, (this is one of the few occasions when they are seen in this attire,) led a procession of some 2,000 strong of his followers to the monument. The whole ceremony taking about twe hours.

A special word of praise must be paid to the District Commandant of the S A Police, North Coast Command, who was personally in charge of the Police, for the very efficient manner in which the whole police organisation was carried out.

A very notable feature of the whole organisation was the harmonious relationship that existed between the various races, African, Indian, European and Coloured,

These gatherings are to be held every five years.

Councillor E. M. Moolla's Speech

Councillor E. M. Moolla, representing the Indian community of Stanger and District made the following speech:

"I greet you all in the name of the Indian community.

"I am grateful to the Paramount Chief of the Zulus, Cyprian ka Solomon ka Dinizulu, for inviting me through the Native Commissioner for the Lower Tugela District, to represent and speak on behalf of the Indian community at this unique gathering, convened in honour of King Shaka.

"On behalf of my community, whom I have the honour to represent, I say—Thank you!

"We join you in paying homage to King Shaka, the founder of the Zulu nation.

"It was his masterful personality, his acumen and forethought that laid a sure foundation on which the social, moral and the ethical code of the Zulu nation is laid.

"There may be some who may not agree with his methods or with the manner of his rule, but it was his rigid code of law that has made the Zulu nation what it is today: a code that has stood the test of time.

"We also mourn with you that Chief Solomon ka Dinizulu the father of the present Paramount Chief Cyprian, revered of the Zulus, is no more with us.

"Chief Solomon was one of the original band who initiated the erection of this impressive structure, and in the ordinary course of events, this monument should have been unveiled some time in 1933 or 1931; but it was not to be.

"In any case, even at this late hour, we honour his memory when this Monument is blessed and unveiled,

"We also take this opportunity to convey to you all our heartiest congratulations on this Memorial that you have built to honour the name of King Shaka."

GREAT HAPPENINGS IN WEST AFRICA

IMPRESSIONS OF A DISTINGUISHED INDIAN SCHOLAR

is unquestionably centred in the great happenings in Gold Coast, Nigeria and in some of the French Afr.can territories. I found the people progressing a good deal, and the West Africans are certainly quite abreast of the civilised peoples of the world in the advance they have made in education and social and political organisation."

Dr. S. K. Chatterji, M.A., D.Lit., F.A.S., Chairman, West Bengal Legislative Council and Emeritus Prefessor of Comparative Philosophy in the University of Calcutta, who spent three weeks last month in West Africa, thus commences his thought-provoking impressions in an interesting letter received by Mr. P. S. Joshi, Indian author in Johannesburg.

Dr. Chatterji's description of the African life is vivid: "I have found the Africans a most lovable people—they always greet you with a smile, and there is such a charming urbanity of manner in their dealings with outsiders that you cannot but think it all to be the result of an inherent spirit of culture among them. Over all that, the Africans have a sense of rhythm and colour which make them in the kind of dress they wear in West Africa a very picturesque, even beautiful people."

Three week,' stay was not at all enough, but Dr. Chatterji was enabled to make contacts with prominent political leaderr, educationists and artists among both African and Br.tish people. He has nothing but "praise for the generality of British administrators in West Africa." It forms a very refreshing contrast with many other parts of Africa.

"Our brother, the black man of Africa, certainly deserves the goodwill of all lovers of humanity for the struzg'e they are making to obtain their proper place in the scheme of things, and I trust that the innate savagery and barbarism that are behind a policy like that of apartheid will gradually dawn among those who are trying to perpetuate this cleavage among the different branches of the same human family," added Dr. Chatterji.

Touching on the life in Nigeria, Dr. Chatterji says that there are certain conflicts of ideologies, but on the whole there is a resurgence of African nationalism which just at the present moment appears to rise above organised religion. It does one's heart good to see and

talk to a cultured African with a European education who is proud to wear his native African dress—"in the Gold Coast it makes him look like a bronze statue of a. Roman Senator in his toga."

"We are now discovering," concludes Dr. Chatterji, "that the African has also had his own contribution to make in the sum total of civilisation—and in some departments of life his influence is being felt in Western civilisation, whether directly or indirectly: in art, in music and in dance."

Dr. Chatterji is an eminent pre-historian. Presiding over an All India Oriental Conference in India last year, he claimed that the oldest people to come to India belonged to the Negrito or Negroid race, who arrived in the colith stage of their culture from Africa along the coast lands of Arabia and Iran and settled in Western and Southern India and spread over to Northern India, and passed on to Malaya and the islands of Indonesia The Negroids evidently passed away, leaving hardly any trace in Indian civilisation and among the Indian people.

Dr. Chatterji took part in the International Congress of Orientalists held at Cambridge four weeks ago and read a paper on Dravidian philology.

MY GANDHI

By DR. JOHN HAYNES HOLMES: Price 12/6 including postage :

This book is written by one of Mahatma Gandhi's first most intimate friends in America and life long supporter of the great principles for which he stood and laid down his life.

. . . .

To be had from:

"INDIAN OPINION,"
P, Bag, Phoenix, Natal



FOR CUTS AND SCRATCHES

TIME TO CHANGE OUR TACTICS (3)

By JORDAN K, NGUBANE

In the second article in this series I mentioned the mood to go to prison and the production of our own food (individually) as the first of the changes we must make if we must convert the Congress machinery into an absolutely invincible machinery in the fight sgainst race oppression.

We can organise ourselves into such a machine if we are ready to pay the price. That is why I dwell so much at length in this series on the value of the examples set by our leaders. The people, of their own accord, will never be ready to march to freedom simultaneously. As a mass they can resort to senseless and fulle attempts at violence. But they cannot wage a peaceful, ordered and successful struggle without the inspiration of their leaders. We must produce a leadership which sets itself, by the way it excrisions itself, the goal of being a living inspiration to the masses. The mass mind requires and is ready to be inspired by examples of self-sacrifice.

The case of Mr. Luthuli provides a good lesson. Here is a man who rose from relative political obscurity and through sheer self-sacrifice and contempt for its consequences, raised himself within a very short period to the position of unquestioned spokesman of the Union's 8! million Africans.

The eampaign to produce food for the two thirds of our people has the advantage that it can be worked by as many people as possible without exposing them to the risk of trouble for themrelies or their families. must take into account the fact that we have not as yet taught our people not to fear trouble. As long as they are afraid of trouble, we must know that that is a reflection on the quality of our leadership and must take a realistic view of it while correcting it.

The second advantage here is that even the Government are keen on seeing the African make a better use of whatever scrubby land he produces. If they can work with us in an undertaking which, in another sense, is humanitarian, we should cooperate actively with them. We must regard African lives as precious; just as we regard African votes as valuable. The question of producing food is basically humanitarian and should commend itself to every decent berson.

The second problem, ignorance, is more complicated and cannot be treated with the sense of urgency due to food production. But the ban on our leaders and public meetings mean that the link between the African National Congress and the masses has almost been severed. It means the army has been cut off from its headquarters. We must devise new methods to remedy this defect. We must set oursolves the goal of building up and popularising the vernacular Press-cheaply, produced and cheaply sold weeklies. For, the day is not far when Congress will be declared an illegal organi-

A United Nations team working in Mexico has devised a cheap way to publish little bulletins. We might explore the possibilities of this invention.

Exploration here, however, is a job for individuals. What we must do in the African National Congress is to popularise the speaking and reading of African languages. We must create and encourage the mood in our people to love their languages. Our ideal African at all times must be the person who speaks, reads and writes the three major African languages: Zalu, Xhosa and Sotho. We must enlist the co operation of the teacher who must encourage our children to see themselves, not as Zulus, Xhosas or Basutho; they must regard themselves as Africans.

Pride of language must not in any way be allowed to pre judice us against the study of other languages. The latter are open doors to new ideas and wider intellectual horizons. As a young people we have a lot to learn. We do not apologise for the fact that we are young. We want to learn and get down to the job of creating for ourselves a world after our own design. For this reason we must show an equal determination to study English, Afrikaans, Urda, Hindi and, if possible Giddish. These languages are all spoken in South Africa and we, whose presence s of vital importance to all communities, must be able to get to their heart and to the innermost enclaves of their mind and spirit through the study of their languages.

Our straggle has entered a new phase. It demands from us more emphasis on constructive efforts to rebuild our people in readiness for emancipation. During the last forty years of Congress we applied ourselves to the task of

peaceful agitation. Although this was directed to the rulers. its effects were designed to enable us to produce a truly ustional and representative leadership. We were building up a tradition of leadership in accord with the spirit of the Bloemfontein Conference of 1912 where we bound ourselves to emerge as a new and united people—the Africans. Now, we have produced the type of national leadership we want. Nobody today can crush the spirit of the Bloemfontein Conference. For this reason our next task is obviously to prepare the people actively for emancipation. This is the next logical step to take in our march to freedom.

For this reason, I do not think we need very much platform work in the absence of concrete efforts to rebuild our people. They were rained by historical and lingual differences among themselves before the white men came and were later crushed under by race oppression. We must re-build them and get them to re-dedicate themselves to the attainment of freedom as one unit.

Platform work certainly has its advantages. But we have to see it only as part of the general task of peacoful agitation for a free existence.

The last important change advocated in this series is bringing our 'spiritual resources as a people into the struggle. Against the physical force of the race oppressor we must pitch our own soul force. That will not only make our forces actually invincible morally, it will broaden the struggle and bring in a vast army of potential fighters who, to lay, are largely indifferent to the struggle. I mean the Christian Churches.

Their indifference springs from a wrong grasp of the fundamentals of Christian teaching. Too much emphasis has been laid on meekness as a cardinal virtue by those missionaries who were the agents of the oppressor. The African was not encouraged to understand the Christian evaluation of the human personality and its uncompromising hostility to tyranny.

We must make a more intelligent study of Christian teachings and infuse the new knowledge gained in our struggle. The good African Christian must be non-violent. But his hatred of tyranny must be such that he will readily allow himself to be thrown into the Lion's Den rather than tolerate for one moment anything which de∙ bases the human personality. For that is actually what Ohristianity teaches. Christ was a friend of the people and not their enemy. He was ornoified, not by the oppressed masses, but by the oppressors of their fellowmen. Like Socrates, Anaxagoras and other great teachers of wisdom of the Historical Left. the rulers could not bring up better ideas to match His. The only answer they could give to His truly remarkable doortine of human love and brotherhood was to kill Him. Their modern counterparts ban us and look us in prison when we say that it is in the interests of all God's children who have made South Africa their home to order their lives on the basis of the Golden Rule.

We must bring ourselves to the state of infusing a new zeal; a new orusading spirit in the millions of African Christians; a new determination to make the fight against apartheid a orusade against the anti-Christian doctrine of white supremacy.

Ohristian meekness is not yielding to tyranny. It is an attitude of mind perfectly in consonance with the Ohristian evaluation of the human personality. You must be meek because you are not better than the next man created by God. Its opposite is arrogance: that arrogance which gives rise to theories of race supremact. apartheid, concentration camps and firing squads. If you regard yourself as the equal of the other man, you will not bully him; you will not tremble before him! you will treat him kindly. with consideration, whether he is high or low. That is Christian maakness.

In doing all this, we shall at the same time clarify the real issues beneath the struggle. The apartheiders say that at the base of the race problem is the clash of colour. That is not the case Underlying our race problem is a conflict of values. We adhere to values based on the Christian evaluation of the human personality. The Malanites adhere to values based on the doctrine of the survival of the fittest.

I want to close this series with a note touched at its opening. We can be free tomorrow morning if we like. We have the strength of our numbers to do that successfully. But we are still afraid to pay the real price of using our strength. The resolt is, we resort to all sorts of subterfuges to escape our inevitable fate. If we want freedom, we shall be jailed. If we do not want to be free, we shall remain out of jail. Apparently we believe that it is better to live the life of a slave out of jail than feel the decenoy of doing the right thing in jail! Let us change from this.

FARM PRODUCE

We are cash buyers of all types of FARM PRODUCE. Forward samples together with quotations to:

AISEN SOUTH AFRICA (PTY.) LIMITED

111/3 Macosa House.

17 Commissioner Street

P.O. Box 11012. Phone: 33-8921 Johannesburg.

Binkers: BARCLAYS BANK D.C. & O.

BOOKS FOR SALE

Key to Health-Gandhiji	1	6
Diet and Diet Reform-Inndhiji	5	0
Cleanings-Mira	1	€
Selections from Gandhi-N. Bose	10	0
Public Finance and Our Poverty Gandhiji	3	0
Hinda Dharma—Gandhiji	8	0
Bhoodan Yajun	2	0
Sardar Vallabhbbai Patel (Vol.1)-X. D. Parekh	15	0
The Diary of Mahadev Deeni-V. G. D-eai	12	Ú
Obtainable from:		

C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, Natal.

News the other papers don't print is to be found each week in

PEACE NEWS

World news—events in Africa, Asia, America, Europe—news of constructive peacemaking; race relations; progress towards a non-violent society.

Obtainable by air-mail each week from Britain at 50s, 6d, per year; sea-mail 21s.; 4 weeks trial subscription (sea-mail) 2s. 6d,

South African representative.

ELLA B. ELDER Brownlee Street, Stutterheim, Cape.

London office:

3 BLACKSTOCK ROAD, N. 4

BOOKS FOR SALE

INDIAN JUDGES (Biographical and critical aketches	_		SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA		
with portraits)	7	6	Pacts And Facts-Stanley Powell	5	0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	7	G	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath		
THE BHAGAVAD GITA The Lord's Sorg			Tayore and Sri Anrobindo)—Dilip Kumar Roy 2	23	0
(An English Translation)-Annie Besant	1	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT -An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 1		0
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE				14	v
—Dr. V. K R. V. Rao	3	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the		
OUR INDIA (Ohildren's stories by various writers, illustrated	-			2	6
—Minoo Masani	2	в	GANDHI-JINNAII TALKS (Text of Correspondence	•	g
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN	_	_		2	B
INDIAN ECONOMY—Prof. Ruo	2 .,	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH		
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1911				.5	0
(Souvenir of the Paulive Resistance Movement			OHRISTIAN MISSIONS IN INDIA	_	_
in S.A., 1906.1911)	4	0	(Their place in India)M. K. Gundhi		0
THE DELIVER INCE (A picture of the pulpitating life		_	,	2	0
of the joint family)	4	6	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM		•
GANDHIAN TECHNIQUES IN THE MODERN	•			5	0
WORLD—Pjurelal,	2	0	•	8	0
INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings an			AN ATHEIST WITH GANDHI-Gora G, R. Ruo	2	0
Utterances)-M. K. Gandhi	10	0	Obtainable from:		
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			Obtainable from:		1
conditions which precipitated two world wars-R. T. Shah	15	0	'Indian Opinion,'		
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,	-		•		
political, cultural and social problems of modern India)	15	0	P.Bag, Phoenix, Natal.		



DIWALI SWEETMEATS

from IKAPITANS of course!

REMEMBER: THERE IS NO BETTER.



IWALI comes but once a year. Diwali shopping is a headache—and what a headache! Sarrie or silver tea set for Mother and Aunt, casket or nargisi blouse for Sister-in-law, gold brocaded evening handbag or an Oyster-Pearl Rolex Perpetual for the lovely Keeper of the Heart, dacron shirt or nylon tie for Father and Uncle, Meccano or cricket set for Brother, and for Sister . . . there is donatta, borders, bangles or dress materials! But the joy of Diwali is incomplete without KAPITANS TEMPTING AND WHOLESOME DIWALI SWEETS. enjoyed widely by discriminating public, both young and old.

Last Diwali the demand for sweetmeats was unprecedented. People have come to know that KAPITANS is a reliable trade mark for Quality Sweetmeats. Hence we



lost in the battle of supply to the seemingly inexhaustible queue of customers. Though our sweetmeat factory worked night and day we regret inability to cope with the flood tide public rush that was disappointingly turned away

from our doors.

In order that 1953 sad history of disappointment to last minute customers, local and country, is not repeated, we have taken the following concrete, satisfactory steps:—

Two more packers are on the staff.

Two more assistant Mithai cooks are hired.

One more Mithai stove is installed

Last year, a rumour was spread that Sweetmeats. and meals served in 0111' our Lounge, are prepared in one and the same kitchen. Nothing can be further from the truth than this malicious, flagrant, false rumour. We have had two entirely yards kitchens. twenty apart, separate since 1926, at the place where we are take this opportunity We emphatically reassuring our KATHIAWARI PATRONS that the sweetmeats kitchen is a unit by itself, completely divorced from our meals kitchen, and that the intelligent public is cordially invited to visit our premises to satisfy itself of our proud claim that the sweetmeats kitchen is not only the cleanest and most hygienic, but one hundred per cent. purely vegetarian.

SWEETMEATS

(PRICES PER POUND)

Sutherfeni, white, rose, green, orange and yellow Khajli, unsweet Khajli, sweetened Badam Puri Satha, unsweet Satha, sweetened Pista Burfi Badam Burfi Special Mawa Burfi Plain Mawa Burfi Ice Cream Halwa Pista Halwa Bombay Badami Halwa Delhi Charoli Halwa Cherry and Brazil Nut Halwa Vanilla Fruit Halwa Special Badam Halwa Crispy Dry Halwa Mawa Dudhi Halwa Plain Fruit Kalwa	776865766487 6 665	n	Pista Penda 6 0 Badam Penda 5 0 Jamnagri Kesri Penda 5 0 Dudh Penda 4 0 Special Vanilla Jalebi 3 0 Plain Jalebi 2 0 Special Naankhatai 3 6 Koprapak 3 6 Anuritpak 2 0 Special Amritpak 4 0 Mosambipak 2 0 Rosepak 2 0 Lemonpak 2 0 Lilopak 2 0 Chocolatepak 2 0 Khajoorpak 2 6 Batasa 2 0 FARSAAN PRICES Special Diwali Chevdo, Powa, Gram, Dholl, 1
Special Mawa Gharee Special Badam Gharee		0	Pista, Badam, Cashew Nuts, etc. 80
Special Pista Gharee	7	Õ	Special Chevdo 5 0
Plain Mawa Gharee .	3	6	Salted Cashew Nuts 10 0
Plain Gharee Mawa Mesoor	2	6	Plain Chevdo 4 0 Jeeni Sev., Gram Flour 3 0
mawa mesoor	5	0	Jaari Sev. Peas Flour 2 0
Plain Mesoor	3	6	Fried Green Peas 2 0
Special Chana Magaj	5	0	Fried Green Peas 2 0 Salted Nuts 2 0 Gram Dholl 3 0
Plain Chana Magaj Special Mohanthar	3	6	Salted Nuts 2 0 Gram Dholl 3 0
Special Mohanthar	5	0	Peas Dholl 2 0
Plain Mohanthar ,	3	0	Peas Dholl 2 0 Sungold Potato Crisps 5 0 Fafaria Gathia 4 0 Darbi Cathia
Special Karina Ladoo	4	0	Fafaria Gathia 4 0
Mawa Googra	5	0	Deshi Gathia 4 0
Khajoora	5	0	Round Gathia 3 0
Dahitra, unsweet	4	0	Deshi Gathia 4 0 Round Gathia 3 0 Tikha Gathia 3 0 Bhujela Vatana 4 0
Karina (Boondi) Ladoo		6	Bhujela Vatana 4 0
Mawa Goolab Jamboo			Shankerpara
Goolab Jamboo		6	Bhujela Chana 4 0 Papad 100 for 10 0
	~	•	- alwar . Too tot 10. A

DIWALI HAMPERS

	\ ~~ X !!! X E # 2 E	KATADIT LITED -
SPECIAL	L DIWALI No. 1	DIWALI HAMPER No. 3
5 } ibs,	1 10 0	2 lbs. 6 0
4 lbs.	1 2 0	
2 lbs.	11 0	DIWALI HAMPER No. 4
		2 lbs. 4 0
	HAMPER No. 2	
5) lbs.	$1 \ 4 \ 0$	DIWALI HAMPERS ALSO
4 lbs.	18 0	MADE TO INDIVIDUAL
2 lbs.	9 0	REQUIREMENTS

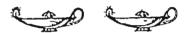


THE ONE AND ONLY



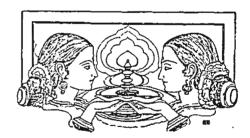
SPECIAL NOTE:

SPECIAL M. BURFI, ICE CREAM HALWA, MAWA DUDHI HALWA, PISTA GHAREE AND BADAM PURI ARE COVERED WITH EDIBLE SILVER, BUT SP. MAWA GHAREE COVERED WITH EDIBLE GOLD IS SIX SHILLINGS PER POUND.



Some customers came very late with orders and were forced by circumstances to send sweetmeats by air freight to London, to Salisbury, to Johannesburg and to Port Elizabeti. This is costly. Why not hand in your order two weeks in advance . . . yes, why not? You help us to help you, and we would like to say thank you.

To the people of Durban we say how fortunate we are to be on your doorstep to serve you. But what about your friends and relatives in Northern Natal, in the Transvaal, in the Cape Province? Send them a Sweetmeat Gift Parcel this Diwali . . . you cannot send a better, more fitting gift for the festive occasion. Let us have the names and addresses and our Mail Order Department will do the rest.



Come to Kapitans Balcony Hotel to behold the magnificent spectacle of our Diwali Sweetment Exhibition. See our windows and you will goggle . . . enter our spacious premises and feel the tang of the wafting sweetment aroma. This is our greatest show of pure, luscious sweetments,

Please accept our invitation. We shall be privileged to help you make friends with all the colourful, tempting varieties of Diwali Sweets. Do come. We look forward to serving you. And, finally, we wish you a Happy Sweetmeat Diwali.

Kapitan's Balcony Hotel

(The Korner Sweetmeat House)

PHONE 2 3 4 1 4

cr. Grey & Victoria Streets,

10 U R B A N.

Tel. Add.; "KAPITANS"

INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, September 8.

HE Government of India's action to amend the Labour Appellate Tribunal's award Banks dispute has created a lurore not only among the bank employees but also among all trade union leaders including the Congress supported Indian National Trade Union Congress. "he Government's action reduced the scales of pay in some ases and dearness allowance ranted by the Tribunal. Further the Government divided the Banks in four areas instead of three and exempted the fourth area (B- and C class States) from the operation of the award. The amendment, detrimental to the interests of Bank employees, provoked the employees nd there were demonstrations by them throughout India and demand to revoke the amendment. They have threatened to take direct action and their leaders have called upon them to prepare for a general strike. The final decision will be taken by them in , the next few days.

Congress, Socialist and Communist labour leaders joined hands to oppose the amendment, as they feared that it will make workers lose their confidence in the awards and the industrialists will, in future, always try to get the unfavourable awards amended by the Government.

Forty Congress members of Parliament requisitioned the meeting of the Congress Parliamentary Party to discuss the amendment. In the meeting Mr. Nehru defended the Government's actions but these members did not seem to have been convinced by the Government's defence.

During the debate in Logsabha, members of all parties, including Congress, demanded reconsideration by the Government of its modification of the award of Labour Appelate Tribute. The Communist leader, Prof. Hiren Mukherji who iaitiated the discussion on the subject, warned that, "if this was not done, very serious consequences would follow," Praja-Socialist leader, Ashoka Menta, characterised the modi-Contion of the award as "unware and requested the Government to retrace it steps.

The Labour Minister ought to have defended the Government's rieg, but the Finance Minister and upon himself to defend the Government and he defended arrayrously. He declared that the Government decided to modify the award in public interest and to ensure social justice. Apart from the employers, there were the interests of shareholders and depositors. As against 65,000 Bank employees, there were some 6.5 lakhs of shareholders and 65 millions of depositors. It was their interest we had in mind in addition to the contending interests. If the terms of the award had been implemented without modification, a large number of banks would have closed down resulting in unemployment to a large number of bank workers.

Shri V. V. Giri, Labour Minister, was very apologetic. He sympathised fully with the plight of bank employees and appealed to both the employers and employees to settle the problem amongst themselves in a spirit of give and take.

Shri Giri's speech gave the impression that he was not happy about the Government's attitude. After the debate Shri Giri submitted his resignation to the Prime Minister. The Prime Minister and the Vice-President, Dr. Radhakrishnan tried to bridge the gulf between Shri Giri and other members of the Government, so that Shri Giri might be able to withdraw his resignation. The debate on the modification of the award in Rajyasabha was postponed for a day to facilitate parleys between Shri Giri and the Prime Minister. But up to now Shri Giri has remained adamant on his stand.

During the debate in Rajya. sabba Mr. Nehru tried to pacify the angry labour leaders. He said that modified award will come into force from next year. In the meanwhile the Government will institute an enquiry and if the Government's apprehensions will prove to be wrong the Government will reverse its decision.

A Division Bench of Allahabad High Court declared invalid Section 3 of the Uttar Pradesh Special Powers Act of 1932 and ordered immediate release of Dr. Lohia, the Praja Socialist leader. The Court ordered the State to pay Dr. Lohia Rs. 500 as cost. Dr. Lohia was immediately released by the State. Dr. Lohia was arrested on July 4 on the charge of making speeches instigating the tenants not to pay enhanced

irrigation rates. All Praja-Socialist Satyagrabis arrested for campaigning against payment of increased irrigation rates were also released by the State.

A crisis seems to be developing in the Praja Socialist Party. Dr. Lohia has resigned from the General Secretaryship of the Party as a protest against the action of Praja-Socialist Government of Travancore.Cochin State, where T.T.N.C. Satyagraha for separating the Tamil speaking areas of the State and merging them with Madras took a violent turn and the State Government resorted to force. Dr. Lobia is against using of force as well as arrest of Satyagrahis by the Socialist Government, He wants Travancore Government to resign. Dr. Lobia and some of his colleagues feel embarrassed by the action of the Travancore Gov. ernment, as they had all along criticised severely Uttar Pradesh Government for trying to suppress Socialist Satyagraha. Dr. Lohia and Acharya Kripalani maintain that people bave every right to offer Satyagraha against any law, which they feel is not just. Shri Ashok Mehta and his group is supporting the Socialist Government of Travancore. Central Council of the Party will meet in New Delhi to consider the situation. Shri Pattam Thanu Pillai, Chief Minister of Travancore, has expressed his inability to attend the Delhi meeting.

Although T.T.N.C. withdrew Satyagraha after Mr Nehru's advice, the Travancore Govern-

ment has not become free from worries. The Communist Party controlling the State Transport Employees Union, ordered the employees to go on strike as their demands were not met by the State Government. The Union workers resorted to picketing, but the Government was unable to maintain a skele. ton service. The Communist leaders claimed that about 1,600 picketers were arrested by the Government, but this figure was not confi med by the authorities. Four Communist members of the Travancore Assembly went on hunger strike before secretarial to "enlist public support for the strike," but on the second day of their fast the police removed them to their homes. The strike seems to be fizzling out.

M. L. Sultan Technical College

(Centenary Road, Durban)

The Ceremony

Laying the Foundation Stone

Dr. B. M.Narbeth, B.Sc, Ph.D. will take place on Saturday Afternoon 2nd October 1954 at 3 p.m.

The College Council and Principal extend a warm invitation to the public to be present.

Academic dress will be worn where possible

TRUMP OF ARE PROPERTY WAS TO BE TO BE THE PARTY.

BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL.

BOOKS FOR SALE

UPANISHADS FOR THE LAY READER

—C. Rajagopalschari 6 0

VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA

—C. Rajagopalachari 5 6

BHAGAVAD GITA—Abridged and explained

by C. Rajagopalachari 4 0

INTERNATIONAL SHORT STORIES

—The best from 23 countries 17 6

Obtainable from:

INDIAN OPINION,

P. Bag, Phoenix. Natal.

Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B, Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

-Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Phoenix, Natal

HIND SWARAJ OR INDIAN HOME RULE

By Gandhiji

Gandhiji says regarding it:

"It (the book) teaches the gospel of love in place of that of hate......It pits soul force against brute force. It has gone through several editions and I commend it to those who would care to read it." Written in 1908 it contains in essence Gandhiji's later teachings on various topics.

New Revised Edition with an introductory essay by Mahadev Desai Price: 1s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion', P. Bag, Phoenix, Natal.

INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of Indian Orinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak-Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception,

Price 2.

DELHI DIARY

By Gandhiii

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi,

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

"......In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Phoenix, Natal

'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma-Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians
In South Africa.

Published Every Friday, Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union 30s. Annually
15s. 6d. Half-yearly
Outside the Union 30s. Annually
15s. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager,

Indian Opinion, P. Bag, Phoenix, Natal.

COMMUNAL UNITY

By Gandhiji

An up-to-date collection of Gandhiji's writings on Unity between Hindus, Muslims Sikhs and others. While defining Unity Gandhiji says:

"Hindu-Muslim Unity means not unity between Hindus and Muslims only but between all those who believe in India to be their home, no matter to what faith they belong."

Foreword by Babu Rajendraprasad.

Price: 25s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Phoenix, Natal

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unbnown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life-The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961 Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.---

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Fhone 29368

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

BOOKS FOR SALE

GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography	of	
Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	5	0
GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray	2	0
BAPU—Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY-M, K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
SEVEN MONTHS WITH GANDHI—Krisnadas	12	6
STORY OF THE BIBLE-S. K. George	6	0
A RIGHTEOUS STRUGGLE-Mahadev Desai	2	3
THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA		-
GANDHI—Gopinath Dhewan	17	9
GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and		
delightful incidents by various writers	9	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR	_	١,
Vol. IM. K. Gandhi	15	a
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	ŏ
FROM YERAVDA MANDIR-M. K. Gandhi	1	ò
MAHADEV DESAI'S EARLY LIFE	-	Ť
—By Narahari D. Parikh	2	6
DEHUMANIZATION IN MODERN SOCIETY		
-Rene Fulop-Miller	1	0

Stainable from:

"INDIAN OPINION,"

P. Bag, Phoenix, Natal.

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add; "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants **EXPORTERS AND IMPORTERS**

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

JOHANNESBURG

Phones: 34-3554/5

BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1813,
82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205
Fordsburg, Johannesburg. P.O. Box 392, Benoni.

-ATTRACTIVE-

SAREE MATERIALS

Self Striped Georgette Crepes 45" Green, White, Pink, Sky, Lemon

4/11 vd.

|Coloured Georgettes 45" All Shades

3/11yd.

Self Check Fancy Volles with Block Designs 45"

Spotted Georgettes 45" Latest 4/6 yd.

Fancy USA Floral Voiles 38" 4/11 yd.

Embossed Georgettes 45" Basket Design

6/11 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades

Georgette Jari Work Sarres £4-10-0 each

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Designs 4/6 vd. Georgette Surees Cotton Embroidery

Bordered Georgette 45" All Shades

3/11 yd.

Benares and Tinsel Jari Borders Big Range In Stock

BLOUSES

Chinese Embroidered Satin and Georgette Blouses and Latest Skippers 8/11 tach.

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair
Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples:

JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET.

JOHANNESBURG.

Proprietors:

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel V. B. Patel, H. K. C. Patel.

The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

CLOTHING MANUFACTURERS

P.O. Box 237. Phone 514. Jameson Road, Livingstone, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

DIWALI GREETING CARDS

Purchase your Diwali Cards from Us:

We have all ranges in English, Gujarati, Hindi and Tamil (with envelopes),

Religious and other printed cards assorted 3/6 doz. National leaders imported cards 9/-, 15/9, 18 9. Religious in Art Cards Imported 18,9, 15/9.

-0-

Cheque Books 1,3, 2,3



Obtainable at our only Address:

BHARAT MUSIC SALOON. ...

AND BOOKSELLERS

(Corner Grey and Larne Streets)

286 Grey Street,

Phone: 26370.

DURBAN. I to the process

પુસ્તક પર મું—અંક ૩૮ તા. ૧ અકટાખર, ૧૯૫૪. છુડક નકલ પેની ૬. કર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

શન્ડિઅન આપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

માણુસ જીવે છે ત્યાં સુધી તેની પરીક્ષા જ છે. જીવન એજ કસાટી છે અને એ પરિક્ષાના અંત, માણુસ ના અંત લાવે ત્યારે જ થાય. દું આટલા છુટ્ટો છું તા પણ મારી કસાટી આજ ચાલે છે ના ક અને માણુસ કયારે નિષ્ફળ નીવડે તે કેમ કહી શકાય મા અજે દું મહાત્માને સ્થાને છું તા કાલે જનતાની કસાટીમાં નિષ્ફળ નીવડું તા એક દુરાચારીને રથાને પણ આવી જી છે.

ગાંધીછ.

મારા પડેાશીએ, મારા તેાકરે કે મારા બાળકે મને કંઇક નુકસાન પહેાંચાડ્યુ છે, મને દુ: ખી કર્યો છે અને એમને પણું હું એ સામે કંઇક નુકસાન પહેાં ચાર્ડું એ ન્યાયયુકત મહાનું જોઇએ. આ સીદાંતના વીરાધ કરવા ગાટ ઇશુ ધ્યાસ્તે સમજદારીની પાતાની સમગ્ર શક્તિને એકત્રીત કરીને કહ્યું હતું: 'તમારા દુશ્મન પ્રત્યે પ્રેમ રાખા; તમને શાપ આપે એને આશીર્વાદ આપે!' અને એ તો કહે છે કે આ જ ઇશ્વરના નીયમ છે અને તમે જો ઇશ્વરના સાચા બાળ બનવા માગતા હો તો એને અનુસરા.

કવિ શેલી.

મિત્રા, તમારામાં જે સદ્યુણની સુવાસ છે, તા તે સુવાસ માટે કાઇના સવાસ પ્રાટે કાઇના સ્વિભાષા પુછવાની જરૂર નથી. તમારા જીવનની સુવાસ જ સામા માણસને બાલતો કરશે. પુષ્પા ભમરાઓને કઠી કહે છે ખરાં કે અમારી સુવાસ ના તમે ગુણુત્રાન કરા?

સાંદેદીસ.

ધિકકાર ફેલાવતી બીજાની જીમને આપ**ણે** રાષ્ટ્રી ન શષ્ટીએ પણ આપણા સારા જીવનથી આપણે એના પ્રત્યે દુર્મક્ષ તા જરૂર દાખવી શષ્ટીએ.

કેટેા.

સાચી નિષ્ઠા અાંમુ સારવા નથી ખેસતી; એ સહન કરે છે.

—બારકર.

આપણી કાયમની અવસ્થા

(શ્રી, કેદ્દારનાથ)

દુઃખ ટાળવાના અને સુખ મેળવવાના લાંખા વખતના પ્રયત્વારી આણુમોને જણાયું કે; તદ્દન દુઃખ રહિત સુખ માણસને મળે એ શકય નથી. દુઃખ ન <mark>નેઇતું હાય તા તેણે સુખ પણ છાડકું નેઇએ અને સુખ છાડી શકાતું ન</mark> હેય તા દુ:ખ પણ સ્વીકારનું જોઇએ. તે પણ કબુલ ન હાય તા સુખ અને દુ:ખ સમાન માનવાં શીખવું જોઉએ. આ અનુભવ પરથી માણસે તાતકાલિક અને <mark>વ્યક્તિગત સુખ દુઃખને મહત્વ ન આપતાં,</mark> ત્સામુગયિક સુખ દુઃખના વિચાર કરીને ચિત્તની શુદ્ધિ અને સદ્દગુણાની વૃદ્ધિના આગ્રહ રાખીને માનવત સાધવા ના વિચાર અને પ્રયત્ન કરવા એઇતા હતા. સુખ દુ:ખની સંકુચિત કલ્પનાએન ફેક્રી દઇને તેણે આત્મીયતાની વ્યાપક કલ્પના ધારણ કરવી જોઇલી હતી. પરંતુ તે ન કરતાં ઉલટું તેણે પાતેજ જન્મ મરણમાંથી મુકત થઇને સુખ હુઃખમાંથી છુટવાના પ્રયત્ન ચલાવ્યા. ચાલુ જન્મના મનુષ્યપણાનું ભાન નષ્ટ કર્યા વગર જन्म भरण ८णशे नहीं अभ भानीने भाणसे धश्वर दिपयं डंब्पना साथ तहरूप થવાના પ્રયત્ન કરીને ઇશ્વર સાથે આપણે સમરસ થયા એમ માની જેયું ચિત્ત ના લય કરીને મનુષ્યપણાનું ભાન વિસારે પાડી જોયું; આપણે જ અનંત બ્રમ્હાંડ ને--- વિધાને-ગ્યાપીને રહ્યા છીએ એવી ધારણા ધરીને પાતે બહારપ છે એમ માની જોયું. પોતાના મનુષ્યપણાના વિચાર છોડી દઈ બીજી માટી મોટી વિશાળ અને દિવ્ય કલ્પનાઓ પાતાને વિષે કરીને તે ચિત્ત પર કસાવવા માટે જાત જાત ના પ્રયત્ના તેણે કરી જોયા, પણ તે પઇકી એક પ્રયત્નથી તે પાતાના મૂળ મનુષ્ય પણાને વીસરી શક્યા નહીં. એ બાબતમાં તેને હજુ જરાયે યશ અળ્યા નથી. આ ઉપરથી અપણી માનવતા એજ આપણી ખરી કાયમની અને કૃદી પણ છાડી કે ભૂલી ન શકાય એવી અવસ્થા છે. તેથી તેજ માનવતાને પ્રણેતા સધી લઇ જવાના પ્રયત્ન કરવા એ આપણું કર્ત્વ છે. અને તેમાં સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરવી એજ માનવજન્મનું ધ્યેય છે એ વિષે શંકા નથી. આખાં કાઇ પણ પ્રકા<mark>રની કેવળ માની લીધેલી</mark> કલ્પના નથી. આમાં મરણ પછી પ્રાપ્ત થનારાં દયેયની વાત નથી. આમાં કાઇ પણ જાતના ભ્રમ નથી, તેથી એમાં દંભને પણ સ્થાન નથી. ગેર સમજને અવકાશ ત્થી. પોતાની શકિત છાહુના ને માનસિક ભાવનાએોનો ઉત્કર્ષ કરતાં કરતાં ચિત્તની શુદ્ધિ સાધતાં સાધતાં અને સદ્દુરણોની વૃદ્ધિ કરતાં કરતાં પાતાની માનવતાના વિકાસ કરવા એજ અત્પણ જીવન કાર્ય છે.

—'વિવેક અને સાધના'માંથ'.

કામનવેલ્થ પાર્લામેન્ટરી ડેક્ષીગેશન

ંકાંગ્રેસે લાયેલા પત્ર

કુ મનવેશ્થ પાર્લામેન્ટરી ડેલીગેશનના सक्या केच्या नवराणीमां मलेली तेकानी परिषदनं आम पुड़े दरी थाउा हिवसपर सनीयननी सुलाहाते आव्या દતા તેઓને આદિકન નેશનલ ક્રોંગ્રેસ (ટ્રાંસવાલ), ટ્રાંસવાલ ઇન્ડિચ્યન ઢાંગ્રેસ અને સા આ. ક્રાંગ્રેસ એાક ડેમાેકેટસ (જોઢાનીસપર્ગા રીજીયન) અને સાઉષ आहि इन इझर् पीपस्स ने।रमनाध-ઝેશને એક સંયુક્ત કાગળ લખેલા છે તેમાં એ સંસ્થાએક જણાવે છે 🧦 :

ઘણા દેશામાં એમ કહેવાય છે કે જેઓ ભેટાને ળદલે શામે-છાએ લાવે છે તેઓની એ મનાબાવનાની વધારે **દીં મત હામ છે.** કમનસીએ આ દેશ भां कातीदेशथी रंगाय्येक्षा राजयकती એ આગળ વધારે કરીને શુક્ષેચ્છકાની ચામડીના રંગની વધારે કોંમત છે. આથી અમે કંઈક સંદાયથી આ પ્રાંત્રળ રુપ્પતે લખીએ ઇ!એ, કારણ अभे राज्यक्रांजीनी वती क नथी **બાલતા પરંતુ આ દેશની સ**ધળી જાતીઓ, જેમાં ખીત ગારી બહુમતી ધરાની રહ્યા છે, તેઓની વતી ખાલીએ **છી**એ. જે દેશમાં મા**ણુસની** કોંમત તેની ચામડીના રંમ ઉપરથી અંકાય છે અને જ્યાં આખું સામાજક જીવન અતે સંસ્થાએ જાતીએકથી ખરડાયેલ તેવા દેશમાં આપનું રડેઠાણ આનંદિત નીવડે એવી આશા દર્શાવવી વધારે પડતી ગણાય. ચ્યા દેશના વાનીઓને જે માનભંગા હમેશાં સહન કરવાં પડે છે તેની કેટલીક માહીતી તા આવતા ડેલીગેશનને મળી સુદેલી

ગાહડ કારટ અને અન્ય સ્થળાના આપના કેટલાક સાથીઓને આ દેશની મુલાકાત લેવામાંથી ''રારાજ્ય સત્તા ધરાવતા પ્રદેશોને"જ આમંત્રણ આપીને દેખી ૧ કક્તિયી ભાતલ રાખવામાં આવ્યા છે. હીંદની પાર્લામેન્ટના સભ્યા એ દક્ષિણ આદિકાની જાનીમેદની સામેના વિરાધ દાખલ આપની સવળી પ્રવૃત્તિઓમાં ભાગ નથી લીધા. આપ ના પાકીરતાન અને સીંદાલી સાથીએ। ने क्यां तेथे।ना देशभंधुथाने सणत રીતે ભાતલ રાખવામાં આવ્યા છે. ત્યાં દાખલ થવાની સરકારે છુટ આપ वानी भदेरणानी धनावीने वेथानं-માનભંગ કર્યું છે. આ સવળું જોતાં અ!પની મુસાધરીને માટે અનુકુળ વાતા વરણ તાે નજ ગણાય.

આ સંજોગામાં અમે એટલંજ ઈચ્છીએ કે આપની મુસાક્રી આપતે માર્ધાતી આપનારી નીવડે.

વખત હાત તા અમારા આ દેશમાં साधारण जनता ६५ रीते रहे छे य थ्य. भी भनावता है तक सेवाने अभे भूशी યાત. સરકાર આપતે રમારકા અને गेभ रीजर्भ विगेरे धवावशे के हरतां એ જાદી જાતનું દસ્ય દ્વાત, અને સર-કારી ખાલાએ અને મેળાવડાઓમાં

न्या देशनी तक्ष्यारी विधे न्याप नि સાંભળા એ વસ્તુઓ આપતે સાંભળ વાની મળી હોત.

દાખલા તરીકે અમે આપને ગ્યુની સીપાલીટીના માેરાકાના રક્ષમમાં ચાલી ने सम गया होता ज्यां भूप००० લે:કા ગુગુપાટ અને પુંકાના ઝુંપડાએ। બાંધીને રહ્યા છે. અને દક્ષિણ આદિકા ની ધરાની તંગીને પઢાંચી વળવાને तेने देवं आर्श अख्यामां आवे छे તેની આપને વાત કરતાં અમે ઇચ્છીએ 🤰 એ સ્થળના સપ્રીન્ટન્ડન્ટને આપ મળી શકા. અને કાળાની ભ્રમીમાં તે કેવા ગારા માલીકની જેમ રકે છે એ જોઇ શકા. પછી તેમાં રહેનારી કેટ-લીક માતાઓને આપે મળતું જોઇએ અને નિશાળા અને ક્રીડાંગણાની સગવડ ના અબાવે તેમના બાળકા કેવા રઝળે છે. અને પછી તકાના અભાવે શંકા ગીરીમાં ઉતરી પડે છે એ જોવું જોઇએ.

દક્ષિણ અપ્રીકામાં દાખલ થવાના હારમાંથી અમે ઇચ્**ક**ીએ કે આપ જોહાનીસખર્મના વેસ્ટ્રેન એરીયાઝ कीवा लागे। ज्यां भाताना पर'पराधी ચાલતા આવેલા પાતાની મ'લીકીના धरामां रहेता पट डब्बर क्षेत्राने शदेर ની અંદરથી પેતાની નાકરીચાના રથળેથી માઇલા દુર મ્યુતીસીપલ કેન્ટે ત મેન્ટમાં ક્રષ્ઠ ઘડીએ હડસેલી દેવામાં આવશે એ કહી શકાય નિદ્રે. અમે ઇચ્છીએ કે એ સ્થળામાં વસી રહેલા લાેકાને મળવાની આપને તક મળે અતે કાળા હાવા દુર કરવાની યાજના જેના તેઓ ગામ થઇ પોલા જાણી શકા.

કદાય અહિં અથવા ते। अभारा વ્યા દેશના કાઇ પણ શકેરા કે ગામડાં એામાં આપ એવા આક્રીકન છાકરા છે:કરીઓતે મળી શકશા કે જેઓ! અધ્કિકનાની એક ત્રિ ત્યાંશ વસનીને માટે [/] રાખવામાં ગાવેલી નિશાળામાં દાખલ થતા દર વર્ષે તેઓને કેવા ફાંફાં મારવા પડે છે તેની આપતે કથની કરેશે. વળી તેઓ દક્ષિણ આપ્રીકાની નવી કેળવણીની નીતીની પસુ વાત **५२शे के के ते** लेशाना निशाणना राज ના કલાકા વધારેમાં વધારે ત્રણ કલાક કરી નાખનારી છે અને શિક્ષણનું ઉચામાં ઉચું ધારણ નીચું કરી નાખ નારી છે. વળી જે મીશના ''બાન્હુ ત્તઇયાર ન હૈાય અને યુરોપીયન કામ માં અમુક દરજ્જાની નાકરી સિવાય ખીજાું તેઓને માટે રધાન નથી એ આપ્રીકન છે હરાં એ તે શીખવવા તઇ-

કદાચ નાઈશ્ટરૂમ અને લાઇડનખર્મ અથા એક્સા જેટલાં બીજા શકેરા માંના કાઇ એકની પણ આપ સુલા કાત લઇ શકા અને સ્થાનિક ટાઉત કાઉન્સીલા અને ગવર્તમેન્ટ પ્લેનીમ એન્ડ રેકરન્સ કમીટી સ્થાનિક દીંદી એાને કાઢવા માંગે છે. તે ખાડા ટેકરા वाणी वेरान लभीन पश आप निदाणी શોદ ત્યાં વસતા દસ કે ખાર હીંદી કુટુમ્બા, જેઓ સઘળા નાના વેપારીઓ છે, તેઓને પણ આપ મળી શકા અને **અા શ**હેરાતા સરકારતે માંચવણ ભરેલાે સવાલ થઇ પડેલાે છે એ તેઓની પાસેથી ન્વણી શકા. લેન્ડ ટે-યુર ખાર્ડ કરી રહી છે તેમ અમે પણ ચર્ચા કરી શકીએ છીએ 🌡 આ લાકાને અધ્વતાની જેમ શકેરની ખડાર હેડવાડાએામાં ગોંધવામાં આવશે તા तेभाना वेपार अने रे।छनं शं धरी. વળી કાઇ રથાનિક કાઉન્સીલર અથવા તા સારામાં સારી રિયતિ વાળા હીંદી ની મીક્કત ખરીદી લેવા તઇયાર હોય તેવા કાઇની પણ આપ મુલાકાત લઇ શકા અને ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટ દેશના હિતમાં જરૂરી છે અને બાગ આપવા માં સમાનતા તેની મુખ્ય ચાવી છે તેની કેટલીક માહીતી તેમની પાસેયી મેળવી શકા.

પછી સ્થાનિક પાસ એાપીસની મુલાકાત લેવી તા ભૂલાયજ નહિ. અહિ આપતે ત્રણ દમડીના અમલ દારા મુસાલીતીના જેવા રૂઆળયી દર मिलिने त्रण ढन्नर से। हाने शहर छ। डी પાતાના ઘરભાર અને કદાચ કુડુમ્પી छ तेमाना के णाणतमां विभारा, करोने पशु छाडीने भारपा निक नाथ તા પકડી કેદની સજા કરાવતા જોવાનું મળશે. 🦼

અહિયી થાડાંજ ડગલાં દુર ઢારે આવેલી છે જ્યાં રાજના સેંકડા આ-ક્રીકર્તા પર પાસના ગુતા માટે કામ ચારે છે અને ખાટકોને પણ કર્યાં થાય તેટલી ઝડપથી તેઓને ગુનેગાર દેરાવી સન્ન કરી જેલમાં ગોંધી દેવામાં આવે છે. વધી ગંમેલા ગુનાઓની એટલી બધી ચર્ચા થાય છે પરંત્ર अवा दलते। भणी आवशे है लेजीने अति वर्ष भरे वंभते भरे। पास नि દ્વાવાના કારજી કેદની સજા ભાગવવી પડેલી છે. અહિથી ઘણા ગ્રામ્ય લતા **એ**ામાં ત્યાંના સ્થાતિક ફાર્મરા પાતાને ખરચે ખાનગી જેલાે ખાંધી રજ્ઞા છે એજયુકેશન"ની યોજના સ્વિકારવા એ જોવાની મળશે. અને ઇનક્સક્સ કન્ટ્રોલ રેગ્યુલેશન્સ, અરબન એરીયાઝ એક્ટ અને શેઠ નાકરાને ધિલગતા કાયદા આ જેલાેને સગવડ બરેલી रीते लेबी भछारे। वडे हेवी. डायमनी યાર ન હોય તેઓને સરકારી મદદ બરેલી રાખે છે 🔊 જોવાનું મળશે. મળતી કદાચ ભંધ કરવામાં આવશે. એ જેલી મળુરા ખાનગી ધામીમાં મળ્ત્રી કરે છે કારણ પગારના અને मर्ख्यानः धारशुभां सुधारा यथा સિવાય સ્વતંત્ર મળ્યરા આવી મળ્યરી तरक व्याक्ष्यीता नथी.

પછી રાત્રી છવનના અનુભવ લેવાને અહિકતા માટે શકેરમાં સ્થપાએલાં કાઇ ટાઉનશીપમાં કાઇ 🖚 દ્રીકનના ધરતી મુલાકાત લેવી જોઇએ. ત્યાં આ પણ વદેલા સુધ જતાં જોઇએ નહિ તા રાતના છે ત્રણ વાગે પાેલીસ વગર વાર-ટે કે ચેતવણીએ દરવાએ તાડી ધરમાં દાખલ થઇ આપણને ખીકાના માંથી હડસેલી કઇ કરનીચર ભાંત કાડ કરી નાખવાના ભય રહેશે. કારણ तेओ। हाइना वेपार माटे धरपङ्ग हरी રવા દાેય છે. ત્યાં તુરતજ પાસ અને ટેકસની રીસીટા ઉતાવળ ખતાવ વાનં કરમાન થશે અથવા તાે પીકઅપ वेनमां नाणी केस पहेरंयता अरी देवा માં આવશે

પરંતુ કદાચ આપને રાજકારસુમાં વધારે રસ હશે તેા આપણે અમા રાત્રી જીવનને મડતું મુક્રીશું અને કાે ખીન-સરકારી અને ખીન નેશનલીસ્ટ નેવી એક રાજકીય સબામાં અથવા તા અમારીજ એક સબામાં રાત માળીશં. તા ત્યાં સભા મહુમાં દાખલ થઇને તે પહેલાં છુપી પાલીસના માથ્યસાને <u> ખહાર કરતા નિહાળી શું અને સબા</u> ચાલી રહી હશે ત્યારે તેમોને અંકા એકેલા જો⊎શું અને ચાડી વારમાં તા કદાચ ખંદુરા સંહીત પાલીસાને દાખલ યતા જોઇશું અને હાજર રહેલા **બધાર્તા નામા અને શીરનામાં તેએ**! લેશે. પછી થોડા દિવસ ભાદ કદાય મુલ્કા પ્રધાનના કામળ આવા રહેશે ! ''આ પ્રમાણે નહિ થયું હાત તા સામ વાદતા હેતુઓ પાર પડવાના ભય હતા. तेमने स'ताप थये। छे'' व्यने तेथी કાઇએ પણ હવે બે સાલ સુધી બેગા निक भणरानुं उदाय ६२मान भणशे ઐવી ધમકા સાથે કે તેના ભંગ થશે તા સખત સજ થશે.

્રચાટલું તા આપે દક્ષિણ આદિશ ના અમારાં જીવન વિધે ઘણું જો એક અને સાંભળેલું બણાય, અને હવે આપે નિર્ણય કરવાના રહ્યો.

અમે દિલગીર છીએ કે આ 'બધી મુસાકરીમાં અમે આપને સાથ આપી શકતા નથી, અમારા ઘણા ખરા નેતાએ વગર તપાસે આ પ્રતિજંધાની ભાગ થઇ પડેલા છે. લ**ણા ખરા**તી નામા તે⊧ ક્રામ્યુનીસ્ટ પાર્ટીના અમા∜ ના સબ્યાે કે ટેકા આપનારાએા^{તી} કાળી ટીપમાં નામે⊪પણ નથી. તેમ છતાં તેઓની સ્વતંત્રતા **ઉપર,** રાજ ક્ષીય બાળતામાં તેઓના વિચારા દર્શી⁴ વાં હપર, તેઓના હીલચાલા ઉપર સપ્રેશન એાદ કાગ્યુનીઝમ એક્ટ્યી એના હુકમાયી સખત પ્રતિવધી મુકાયા છે. અમારા ધળા અપ્રત્રય તેતાઓ, જેઓ સરકારના અને ^{તેની}

નામકામ લખાવવામાં શા વાંધા છે?'

એપાર્ટ હેડની નીતીના કદર વિરોધી છે તેઓ આપની સાથે ચર્ચા કરના પણ દેખાવા નહિ જોઇએ નહિ તો તેએ! સખત સજાને પાત્ર થઇ પડે.

આ સંજેગામાં અમે દિલગીર છીએ કે અમારાયી આપતે કડત શુભેચ્છાએજ પાઠવી શકાય તેમ છે. અમે એવી આશા રાખીએ છીએ કે આપ, દક્ષિણું આદિકાને પ્રતિન્દિત મહેમાના અને મુલાકાતાઓને વિષે કરવામાં આવે છે તેપ સરકારના પ્રધાંની તરફથી આપવામાં આવેલાં ઉપર સુંદર ર'ગે ર'ગાયેલા ચશ્મા વડે નહિ જાઓ પર'તુ આપની પાતાની આંખે બારીકી ધો નિહાળશો.

INDIAN

સ્વર્ગસ્ય શ્રી કીશારલાલ મશરૂવાળા

[સપ્ટેમ્બર તા. હમીના ધી. કાશાર લાલ મશરૂવાળાની બીજી પુણ્યતીથી મુધ્ર ગુજરાતના પ્રખર સાહિસરતો માં અને તત્વચિંતદેશમાં તેમનું નામ અમર રહી જશે. શી નરહરી દારકા દાસ પરીખે સ્વર્ગરય કાશારલાલભાઇનું જીવન ચરિત્ર લખેલું છે જે ''શ્રેયાર્થો ની સાધના'' નામે ઓળખાય છે. 'નવજીવન પ્રકાશન મંદીર તરફથી તે પ્રસિદ્ધ થયું છે. તેમાંથી એક જાણુવા જેવા પ્રસંત્ર અહિ અસ્થાને નાંદ્ર મુણાય — તંત્રી ઇ. એશા]

્રવેર (તા ફેબ્રુઆરી સુધી એટલે લગ ભગ છ મહિતા અમણે (ક્યારો) લાલ મશરૂવાલા) વડાદરામાં રહી રેલ સંક્ટિતિવારણનું કાગ કહ્યું. એ દર-મીયાન તેમને માટે ત્યાં એક ધર્મ સંક્ટિતા પ્રસંગ બન્યા. તે નોંધવા

તંત્રીની નેાંધ

અનિવાર્ય સંજોગોને લઇને અગાયની બાખતા આવતાં અંક પર મુલતવી રાખવી પડી છે.

केवा छे. तेचा तेमल हेटबाह णीज **ઢા**ર્યકર્તાએક વડાદરા સ્ટેશન પાસેની એક ધર્મશાળામાં રહેતાં હતાં ત્યાં એક રાત્રે ચાર આવ્યા. તેણે કિશાર લાલભાઇની પેટી ઉપાડી પણ ખખડાટ થયા એટલે અધાં જાગી ગયા અતે ,પકડાઇ ગયા તરત તાે એને પાેલીસને હૈવાલે સાંપ્યા. પણ એને શિક્ષા कराववी के केम व्ये नैतिक प्रश्न किशार લાલબાઇ સામે ઉબા થયા. પાલીસે भारत पड़ाया दता स्टिश की ता अने शिक्षा थाय ते भाटे छतेन्तर देव જ. હુકાકત એવી ખતેલી કે કિરોાર લાલભાષ્ટ્રએ ચારતે પેટી ઉપાડતાં નોયેલા નહિ પણ ગામતા ખડેને નોયેલા એટલે તેમને પણ ક્રાર્ટમાં ળુળાની આપવા જવું પડયું. કીશાર લાલમાઇએ તે વખતે ધાર્યું કે જો चार केवा भाषासने अमुक वणत સુધી જંધનમાં રાખવાયી સમાજતી રક્ષા થતી હૈાય અને તેને પણ સુધર-वानी तक भणती है। य ते। अने ल'धन માં રાખવાતી પ્રયાતે એમાં હિંસા જેવું થતું હૈાય તે। પણ ટકાવવી અયોગ્ય નથા એટલે કીશારલાલભાઇએ અને ગામતા બહેને જાુળાની આપી પણ

સાથે સાથે અરજ આપીને મેજરેટ્રેટને વિનંતિ કરી કે આરોપી ઉપર રહેમ ખતાવી એને એાછામાં એાછી સજ કરવી. મેજરેટ્રેટ કીશારલાલભાઇની એ અરજ અપ્રસ્તુત અને અનધકૃત મણી કાઇલ કરી પરંતુ પેલા તહેામત દારને અગાઉ ઘણી વાર શિક્ષા થયેલી હોવાયી એને વધુ શિક્ષા થાય એ હેતુ યી સેશન્ત કમિટ કર્યાં.

એટલે કીશારલાલભાઇ તથા ગામતી બદ્દેન ઉપર સેશન્સ જજ આગળ સાર્ધી ઓપવાના પાકા સમન્સ મળ્યાે. દરમ્યાન, કિશારલાલભાઇએ બાપુછને કાગળ લખા તેમની સલાહ પુછી. બાપુના જવાળ આવ્યા કે 'અ**ડીં**સા ધર્મની દર્ષ્ટિએ આપણે કાર્ટમાં જાળાની ન આપવી જોઇએ. સમાજમાં રકેતા હતાં કેટલીક વસ્તુઐા ઐતી છે જે सभाजनी केन आपणे न इरी शही थे ...(નિદ્ધિ તેા) સમાજ આગળ ન વધી શ}, આ ઉપરથી કીશારલાલબાઇને પણ સ્પષ્ટ સમજ્તયું કે આવા પ્રકારના <u>ગુતેગારા સાથે વર્તવાની સમાજતી</u> याझ पद्धति सहेत्य है।य ते। ते पद्धत તે ચાલુ રાખવામાં આપણી ક્રોઇ રીતે મદદ તો ન જ હાેવી એકએ સમાજ આજે કે બસો વર્ષ પણ આ વિષયમાં વીચાર કરનાર હશે તેં આવા મદદ ન કરવાના પ્રસંત્રમાંથી જ એમ કરી શકરો. એમણે નિશ્વય કર્મો કે સેશન્સ કેર્ટમાં હવે સહ્યા ન આપવી. તે માટે એમણે સેશન્સ કાર્ટ આગળ રજુ કરવાની કેકિયત પછ્ટ ધડી કાઢી. સેશન્સ જજ કીશારલાલભાઇના એક મીત્રના એાળખીતા **હ**તા. એ મિત્રને ખત્યર પડી કે કીશારલાલમાઇ અને ગામતીબહેન સેશન્સ કાર્ટમાં . સાક્ષી આપવાના નથી. સાક્ષી ન આપવા માટે તેમને સન્ત થાય એ પેલા મિત્રને ગમતું ન હતું: એટલે તેમણે જજને તેમજ સરકારી વકીલને કહી રાખેલું કે તમારે ક્રાંક પણ રીતે ક્રીશારલાલ બાઇ અને ગામતી બદ્દેનને સાચવી

કીશારલાલભાઇને આ વાતની ખબર પડેલી નહીં. સેશન્સ ક્રાર્ટ આકળ બંનેએ કહ્યું કે અમે જીખાની આપવા ઇચ્છતા નથી. જજે કહ્યું કે 'એ તો ઠીક, પણ તમને સાગેદ લેવામાં અને

બંનેએ પ્રનિફા લીધી અને નામકામ લખાવ્યાં. પછી જ્યારે સરકારી વડીલે પુછ્યું કે 'તમે નીચલી કાર્ટમાં જે જુળાની આપી છે તે ઓજ ને ! ત્યારે ડીશારલાલભા⊎એ જવા" આપવાં ના પાડી. સરકારી વડીલે કહ્યું: 'તમે બલે અહીં જાળાની ન આપે!. પણ નીચલી કાર્ટમાં આપેલી જુળાની તે **અાજ છે એમ કહેતામાં તમતે શો**ત વાંધા છં!" જજે ધમકાવવાના ડાળ કરીને કહ્યું 🥻 ''તમે ઈનસાફના કામ માં મદદ કરવા નથી માત્રતાં?' પણ કીશારલાલબાઇ જવાય ન આપવામાં મકક્રમ રહ્યા એટલે ખીજા એક વકીલે जजने विनंति ५री हे साधीओं अभ તો કહ્યું જ નથી 🧎 આ જીગાની પાતા ની નયી અને તેણે સાગંદ તા લીધા છે એટલે નીચલી ડાર્ટની જાળાની રેકર્ડ ઉપર આપ લઇ શકા છો. જજની હત્તિ એમતે સગ્ત કરવાની નદાતા એટલે નીચલા કાર્ટમાંની તેમની અને ગામતીયકેનની જુવાનીએ રેકર્ડ ઉપ**ર** લઇ તે ઉપ<mark>રથી પે</mark>તા ચારને સન્ન કરી. સાંજે કલખમાં બધા વડાલા व्यने क्या पण दश्या दशे हे सत्य, प्रदी ભાઇ દેવા ખતી ગયા!

આ આખા પ્રસંગને લ⊎ને કપેશાર લાત્રભા⊎એ 'હોડાા હાેલીના સત્યાગઢ' એ નામનું એક નત્નું પ્રદ્રસન લખ્યું છે અતે તેમાં છેવ? જણાવ્યું કે સત્યા ત્રહી યવું, લુચ્ચાર, અસત્ય ન આચરવાં એ ઠીક છે, પણ કાર્ટ આપણા તેમળ પણતા પુરા લાભ લીધા અને એની તરકીય આપણે સમજી ન શક્યા એ કાંઇ ખરાયર ન થયું. નર્યું ભાળપણ દુનીયામાં ચાલે નહિ.

'કોયાર્થીની સાધના'માંથી.

મીં. જે. આર. હાર્ટશાર્ન બા. જે. અાર. હાર્ટશાર્ન પાતા તી. જો. આર. હાર્ટશાર્ન પાતા તી. ભારત હાર્દશાર્ન પાતા હોંદા અસીલાનાં કામતે ધ્યાન આપી શકે તેઓ ઇચ્છે છે કે ઇચામ્રેશન અધિકારી ઓને તેઓ મળવા જાય ત્યારે તેના અસીલા પણ તેમની સાથે જાય. તેઓ હાજર હાય તો પાતાના કેમની વીગતા સમજા શ શકે અને વધારે સફળ થાય એમ તેઓ માતે છે.

ગી. હાર્ટશાર્નની મુલાકાત તેમના No. 8, Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg ના મુકામે લઇ શકાશે. જોહાનીસંપર્મ આવી ટેલીફાન નંભર ૪૫/૪૫૨૯ પર ટેલીફાન કરી મુલાકાતને માટે પ્રથમ એપાઇન્ટમેન્ટ કરવે.

સુશાભીત રંગળેરંગી અભીનંદન પત્રીકાએા

3

દિવાળી અને નૃતન વર્ષ ગાટે આ વર્ષ ધત્રીકાએ જુદા હ્યુદા ભાતની અને આકંપકે ખનાવવામાં આવી છે. ભાવો પણ દરેકને ફાવે એ પ્રમાણેના રાખવામાં આવેલ છે.



∄€

ધાર્મીક, દેવ દેવીએાના ચીત્રા સહીતના કાર્ડસ. થી. હક્ષ્મીછ, શ્રી. સુરસવતીછ, શ્રી. કૃષ્ણુ ભગવાન, શ્રી. રામચંદ્ર અને સીતા વિગેરે**. શી. ૩–૬ ઠઝન**.

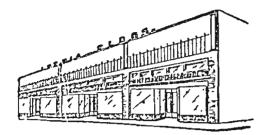
તેમજ દેશ નેતાએાની સુંદર વિવિધ પત્રીકાએા. દિવાળી અને નૃતનવર્ષ માટે અબિન દન ચેક શુકા. રી. ૧–૩ અને શી. ૨–૩.

બધા કાર્ડસા સાથે પરખીડયાં મક્ત આપવામાં આવશે. પાસ્ટેજ માક્ર.

Gandhi Trading Co.,

General Merchants
288 South Coast Road,
ROSSBURGH, DURBAN.

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jowellery made to order in latest designs

બાલિસ કેરટ

રોાનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમતે અપાય**હુ** કામ સંતાષ પાંગે એવી રીતે કરીયે **છીએ**.

ત્રેકલેસ, વ્યુદી વ્યુદ્ધ દીઝાઇનની ખંગડી અછેકા, સાડીની પીન, વીટી બક્કલ એરીંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

ગોળ

મીકઃઇએા વિગેરે બનાવવાને માટે શેરડીના રસમાંથી બનાવેલા ચાેખ્ખા ગાળ

> ળનાવનારને ત્યાંથી પરળારા મંગાવા ભાવ સ્તલની શી. ૧.

સાપારી સાથે ખાવાના ત્રણ જાતના પાન હાેલસેલ ભાવે. વધુ વિગત માટે લખાે:

> P. O. Box 7, VERULAM, NATAL.

વાંચવા લાયક સાહિત્ય

હેરતા પીધા છે જાણી જાણી (દર્શક)
પ ક ગીતા પ્રવચન (વિનાળા બાવે)
સરદાર વકલભાષાઇને ખાપુના પત્રા
ધર્મીદય (કાકા કહેલકર)
આ-ખાપુની રીકળી છાયામાં (મનુ ગાંધા)
દેશ સેવા (ગાંધાછ)
રામકૃષ્ણ ઉપનીપદ (રાનછ)
અહિંસા વિવેચન (કાંશારતાત મારાવાતા)
સત્યાચનના આનંદ (કાંકા કહેલકર)
મળવાનું દેકાલું

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.



हे।न: २४८४५.

ગ્રોસરી કયાંથી ખરીદશો!

જો આંપ રવર્છ અને ભરાસાપાત્ર શાસરી મેળવવાને ઇંતેજાર હાે તાે અમારા ઉપર લખવા ચુકશાં નહિં. હમે ળનતી ઝડપે, ચાકખાે માલ, કિફાયત ભાવે માેકલાવશું.

''ગ્રાહકાને સંતાષ આપવા" એ હમારા મુદ્રાલેખ છે.

એક વખતના દ્રાયલ એારડર, આપના વિધાસ સંપાદન કરવાને અગુક કળીભુત થશે. કન્દ્રીના એારડરાે ઉપર સ-વિશેષ, કાળજીયુન કનું ધ્યાન આપવામાં આવે છે.

ગાંધીવડુ, કઠેાળ, ઘર-ગથ્શુ દવાએહ, હવન-પુજાની સામગ્રીએા. સાડી-લુગઢા, લગ્નની પ્રત્યેક જરૂરીયાત.

કન્દ્રોના ગારડરા સી. ગા. ડી.થી માકલાવવામાં આવશે.

ભારતનો પત્ર

(અમારા ખખરપત્રી તરફથી)

મુંબધ તા. ૮-૯-૫૪.

Do ક કામદારા અંગે કામદાર અપીલ પંચના સુકાદામાં સુધારા કરવા ના ભારત સરકારના પગલાંએ માત્ર બે'ક કામદારામાંજ નહિ પણ કોંગેસ મેતાની ખતેલી હીંદી રાષ્ટીય મજદ્દર સુંવ (ઇન્ડુક) સહિત તમામ પક્ષાના કામદાર નેતાએામાં બારે રાષની લામણી જન્માવી છે. સર્વ કામદાર अशोबातासे सरकारता आ पश्डांते એકી અવાને વખાડી કાઢ્યું છે. અપીલ પાંચે બેંક તાકરાતે માજુવર કરેલા પત્રારનાં ધારજુમાં તથા મેલિવારી **અ**ધ્યામાં સરકારી પગલાંયી કાપ મુકાય છે. વધુમાં સરકારે સુધારા દ્વારા બે'કાને ત્રણને ખદલે ચાર વિશાગામાં વહેં ચી નાંખી અને ચાયા વિભાગતે (ભ અને ક વર્ગના રાજ્યોમાં તી ખેંગે) પંચના સુકાદામાંથી સાવ ખાકાત રાખી છે. આ સધારાયી ખેં ક–તાે કરામાં ઉશ્કેરાટ વ્યાપ્યા હતા અતે તેમણે દેશબરમાં દેખાવા કર્યા **ડ**તા અને આ સુધારા પાછા ખેંચી લેવાની મામણી કરી હતી. બે'ક કામદારાએ સીધાં પત્રલાં લેવાની ચેતવણી આપી છે અને તેમના आगेवानाचे ६३ताण माटे तप्रवार રદેવાની દાકલ કરી છે. આ સંબંધ માં તેએ છેવટનાે નિર્ણય આવતા ં ધાડાક દિવસામાં લેશે.

કોંગ્રેસ, સમાજવાદી અને સામ્યવાદા કામદાર આગેવાનાએ એકી અવક્જે આ સુધારાના વિરાધ કરતાં જણાવ્યું હતું કે, સરકારના આ પગલાંથી ક.મદારાને પંચાતા ચુકાદાએામાંથી વિષાસ ઉઠી જશે અને ઉદ્યોગપતિએા બવિષ્યમાં પાતાની વિરૂદ્ધના ચુકાદાએ! સરકાર મારફતે ફેરવાવવાના પ્રયાસ કરશે.

રાર્લાગેન્ટના ૪૦ કેંગ્રિસી સબ્ધાએ આ સુધ રાતી ચર્ચા કરવા માટે પક્ષ તી એક ખાસ સબા બાલાવી હતી. પં. તેંદરએ સબામાં સરકારના પગલાં તો ખચાવ કર્યો હતો, પણ એ ખચાવ થી આ પગલાંના વાજબીપણાની અમ સબ્યોને ખાતરી થ∀ હોય તેમ લામતું નહાતું.

લાકસભામાંની ચર્ચા દરમિયાન તમામ પક્ષના સભ્યાએ સરકારને પાતાના મા પમલાં પર પુનર્વિ ચારષ્યા કરવાના આ પ્રકલ કર્યો હતા. આ ચર્ચાના પ્રારંભ કરતાં સામ્પવાદી તેતા પ્રારંભ કરતાં સામ્પવાદી તેતા પ્રારંભ કરતાં સામ્પવાદી તેતા પ્રારં હીરેન હાકરજીએ એવી ચેતવણી આપી હતી કે જેને આ સુધારા પાઝા નહિ ખેંચાય તા મંબીર પરિષ્ણામા આવશે. પ્રજ સમાજવાદી તેતા બ્રા અશાક મહેતાએ આ સુધારાને ગેરડહાપણ લયેર્ડ મહાનો

વ્યા હતા અને સરકારને તે પાછા ખેંચા લેવાની વિનતી કરી હતી.

સરકારના આ પગલાંના ખચાવ ખરૂં જોતાં કામદાર પ્રધાને કરવા જોઇતા હતા પર'તુ તેમને ખદલે નાણા પ્રધાન શ્રી દેશમુખે સરકારના ખચાવ કરવાનું માથે લીધું હતું અને તેમણે જોરદાર ખચાવ કરી હતા. તેમણે કહ્યું હતું કે, જાહેરના દિતને भातर अने सामाछ। न्यायने भातर સરકારે આ પમલું લીધું છે. બેંક માલિકાની વાત જવા દુકએ તા પુશ શેર હેાલ્ડરા અને ડીપાઝીટ મુક્તારા એ તા હિતા એવા એ એ એ કે કામદારાની સંખ્યા ૬૫ હજારની છે ત્યારે ખેંગાના શેર હોલ્ડરાના સંખ્યા ધા લાખની છે અને ડીપાઝીટરાની સંખ્યા પણ લાખાની છે. લાગતા વળગતા પદ્યા ઉપરાંત આ લાકાના હિતા પણ અમે હક્ષમાં લીધા હતા. જો કાંઇ ફેરફાર વગર આ ચકાદાતા અમલ કરવામાં આવ્યા દ્વાત તા ધણી ખેં કા બંધ પડી જાત અને પરિણામે ઘણા કામદારા બેકાર ખનત.

કામદાર પ્રધાન થી વી. વી. ગિરિ ચ્યા પગલાં માટે જાણે દિલગીર હાય तेवी रीते भारया दता. तेमञ् भे 🛦 કામદારા પ્રત્યે સંપુર્ણ સહાનુભૂતિ ખતાવી છે અને માલિકા તેમજ કામ-દારાને ઉદાર માવે આપસ આપસમાં सभाधान इरी सेवानी विनती इरी ાર્ધી. ગિરિના ભાષણપરથી એમ લાગતું હતું કે, તેઓ સરકારના વલગુની વિરૂદ્ધમાં હતાં. ચર્ચો પુરી થયા પછી થી ગિરિએ કામદાર પ્રધાન તરીકેના પાતાના **હે**ાદાનું રાછનામું આપ્યું હતું. પં. નેદર તથા ડા. રાધાકૃષ્ણે શ્રી મિરિને રાછનામું પાહું ખેંચી લેવાને સમજાવ્યા હતા. • અક सभग्नवट भाटे राज्य संभाभांनी ળે'ક-ચુકાદા અંગેતી ચર્ચા એક દિવસ મીકુર રાખવામાં આવી હતી. પરંતુ શ્રી મિરિ તેમના વલણમાં મકકમ હતા એટલે આખરે તેમનું રાછનામું રવીકારી લેવામાં આવ્યું હતું. તેમને રથાને શ્રી ખેંકુબાઇ દેસાઇની કામદાર પ્રધાન તરીકે નિમણક થઇ છે. થા. ખંકુબાઇ અને તેમના સાથીએાએ આ સુધારાના સખત વિરાધ કર્યા પછી આ દેશો સ્ત્રીકારી લોધા એથી સહેતે આશ્વર્ષ થયું છે. ફોંગ્રેસ– વિરાધી પક્ષા, શ્રી ખંકુમાઇના પગલાં ને, કામદારાના દોઢ તરીકે વર્ણવે છે.

રાજ્ય સભામાંની ચર્ચા દરમિયાન શ્રી તેલ્ફએ શુરક્ષે યયેલા કામદાર તેના એતિ શાંત કરવાના પ્રમાસા કર્યાં હતા. તેમણે કહ્યું હતું કે આ સુધારાના અમલ એક વર્ષ પછી થશે એટલે ત્યાં સુધી અત્યારની રિયતિ ચાલુ રહેશે. એ દરમિયાન સરકાર આ પ્રકૃતી કરી તપાસ હાથ ધરશે અને એમાં જો સરકારની આ શંકા એ! ખાટી દરશે તા સરકાર આ સુધારા રદ કરશે.

અલ્લાહાબાદ હાઇકારે^૧ ૧૯૩૨ના ઉત્તર પ્રદેશના ખાસ સત્તા ધારાની ત્રીજી કલમ ગેરકાયદ્દે જાહેર કરી હતી અને એ કલમ હેઠળ પકડાયેલા પ્રજા સમાજવાદી તેતા કા. રામમનાદ્રર લાહી-માને તાત્કાલીક સકત કરવાના સરકારને લક્ષ્મ કર્યો હતા. કાર્ટે ડા. લાહી આને ખર્ચના પથ રૂ. પાંચસા **અપાવ્યા હતા સરકારે તરત ડેા.** લાહીઆને મુક્ત કર્યાં હતા. નદેરાના પાણીના દરમાં વધારા સામે ઝું બેશ ચલાવવા માટે તા. ૪યી ળુલાઇએ ડાે. લાહીઆને પકડવામાં આવ્યા હતા. ગ્યા સત્યામ**હ** સંવધમાં પકડાયેલા તમામ પ્રજા સમાજવાદીઓને પશ રાજ્યે છાડી મૂક્યા હતા.

પ્રજા સમાજવાદી પક્ષમાં કટાકટી ઉભી થતી હાય તેમ લાગે છે. ડા. લાહીઆએ ત્રાવણુંકારની પ્રજા સમાજવાદી સરકારના પગલાં સામે વિરોધ તરીકે પક્ષના મંત્રીપદેયા રાજીનામું એ. ત્રાવણુંકાર—તામીલનાડ કોંગ્રેસ ત્રાવણુંકારના તામીલ—ભાષા ખાલતા જીલ્લાએ છુટા પાડીને મદ્રાસ રાજ્ય સાથે જોડી દેવાની માગણી કરીને સત્યાયહ દરમિયાન તાકાના થતાં પાલીસે ગાળાત્રાર કર્યો હતા. ગાળાત્રાર અને લાદીમારના આ પગલાં સામે ડા. લાદીઆના વિરાધ હતા. તેમનં

ંમાનવું એમ છે કે, સત્યાપ્રદ કરવાના **વ્યધાને હક્ક છે** અને તેમની સામે સરકારે વ્યળના ઉપયાગ નજ કરવા की एके. तेम श्रे त्रावधा हारती समाल -वादी सरकारना राजनामांनी भागणी કરી હતી. તેમની આ મામણીને -પાચાર્ય કપલાનીના પણ **ટ**કા મળ્યા હતા. જ્યારે શ્રી અશાક મહેતા અને *ખીજા*એ। વિકહ મતના દિલ્હીમાં પ્રગ્ન સમાજવાદી પક્ષની કારાવારી મળનાર છે. આ કારાવારી ની એડકમાં ઢાજર રહેવાનું ત્રાવણદાર ના મુખ્ય પ્રધાન શ્રી પટ્ટમ થાતુ પીલાઇને ક≰ેવામાં આવ્યું હતું પરંતુ તેમણે એ ખેઠકમાં હાજર રહેવાની ના પાડી હતી.

તાૈકાના થયા પછી ત્રાવશકાર-તામીલના કાંગ્રેરી પ'. નેહરૂની સલાહ માનીને સત્યાત્રહ પાછે। ખે'ચી સીધા હતા, તેમ હતાં સાંની સમાજવાદી સરકાર સામેની મુશોલી દૂર થઇ નથી. સામ્યવાદીએના કુખલ્લ હેદળના સ્ટેટ ¢ાન્સપાર્ટની ખસાના કામદારા **દ**ડતાળ પર ઉતર્યો છે. હડતાળિયા કામદારા એ ખરી આડે સુધ જઇતે પીકેટીંગ શરૂ કર્યું હતું અને કેટલેક સ્થળ ધાંધલ પણ થયું હતું. આમ છતાં સરકાર થાડા ઘણા પ્રમાણમાં ખસ-વ્યવહાર ચાલુ રાખી શકી હતી. સામ્યવાદીઓના કહેવા પ્રમાણે પીકેટીંગ ढणरें । भाषाराती કરવા માટે ધરપકડ થઇ સુક્રી છે. જો 🕻 મા આંકડાને સત્તાવા**ર સમર્ય**ન મળતં **નથી.** ત્રાવણકાર ધારાસભાના પાંચ સામ્યવાદી સબ્યાેએ સરકારી સેક્રેટરીયેટ પાસે ઉપવાસ શરૂ કર્યા હતા. પરંતુ પાલીસ તેમને ત્યાંથી ક્રેચકા જઇતે તેમને ઘેર મુધા આવી હતી.

એટલું તમે **બણા છા કે કેનેડાના વિશ્વ** વિખ્યાત કંપની **સન લાઇફ એાફ કેને**કા **દ**પરાક્ત કંપનીના હયા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ.

ઉપરાંત

દક્ષિણ આદીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એક ગુડ ઢાંપ પ્રાેવાન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છોએ તેમજ અત્રેની ઈમાયેશન અંગેનું કાઈ પણ નતનું કામકાજ વિના વીલંગ . ત્વરીત ઝડીએ થઈ શકે છે.

- r. Wherever there is a particular Lise Assurance Problem a Sun Lise of Canada Plan can solve it.
- Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
 During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

વિકસેલું વિજ્ઞાન

અર્થમાં થાય છે. ભારતીય પ્રજામાં પ્રાચીનકાળથી વિજ્ઞાનના અર્થ: શાસ્ત્રીયત્રાન, અનુભવગ્રાન, પ્રકાશાન, તત્ત્વજ્ઞાન વગેરે આત્મા-પરમાત્માનું આપ્યાત્મિકતાન સારી રીતે જાણવું તે. એવા માય છે.

ગીતામાં ગ્રાન-વિગ્રાનની વિભિલતા દર્શાવેલી છે:

''ત્રાનવિજ્ઞાનના નાશ કરનાર ચ્યા પાપી વાસનાનેજ હણી નાંખ."

रवाभी चिह्नमानंहें भे ज्ञान विज्ञान શબ્દપર ગુડાર્થદીપિકામાં લખ્યું છે 🕽 ''જ્ઞાન એટલે ગુરૂ-શાસ્ત્રના ઉપદેશધી ઉત્પન્ન થયેલ આત્માનું પરાક્ષ ગાન, अने ''विज्ञान अटले परेक्षियानना કળરૂપ નિજાતમાના અપરાક્ષ અનુભવ." (3-81)

પાષ્ટ્રાત્ય પ્રજાતા સંપર્ક થયા પછી **≈વાૈચીન કાળમાં ભારતમાં પ**ણ વિત્રાન શબ્દના ઉપયામ સાયન્સ (science)ના અર્થમાં થવા લાગ્યાે છે. सापन्स (science)ने। अर्थ निपुध्रुता स्था ०५विस्थत भादित (systemised knowledge) યાય છે કાર્ય (comet) નામના ર્કેંચ વિદ્વાને એના **હ વિભાગ પાડેલા છે ગ**શિત શાસ્ત્ર (mathematics). ખગાળશાસ્ત્ર (astr Mogy) Sesure (Physics) रसायनशास्त्र (chemistry) प्राणील શાસ્ત્ર (Biology) અને શારીરીક શાસ્ત્ર (Sociology) એ છમાં સમય ज्ञानने। सभावेश प€तिसर ४रेले। छे नेथी प्रत्यक्ष प्रभाश्ववडे ने सिंह उरी शांध ते पद्धतिने कैश निष्ठ (scientific) કહેવાય છે અને એ મનાદિ ઇકિએાથી અનુભવાય છે.

व्याम देवण भौतिक पहार्थने साह જ ખતી શકે છે એ બારતીય તત્ત્વના તે ત્રાત હોવાથી તેઓએ શ્રેષ્ઠતમ અન્યાત્મિક વિજ્ઞાન માટે પ્ર**ત્યક્ષ** ઉપરાંત અનુમાન આગમ વગેરે છ પ્રમાણોને આવશ્યક ગણેલાં છે. એ દ્વારા પ્રાપ્ત થતું વિજ્ઞાનના અર્થ અનુભવિશ્વાન કરેલા છે. અર્થાત સંતાની પરિભાષા તાં પરમતત્ત્વને જાણવું તે તાન અને માણવે તે વિતાન.

સંસારમાં કાઇ પણ પદાર્થનું જ્ઞાન મેળવવા માટે મતુષ્યને છે સાધનની પ્યાસ આવશ્યકતા રહેલી છે. ૧ ઇંદ્રિએ અને ૨ પ્રકાશ એમાં પ્રથમનાં સાધન પૈકી ચક્ષુ મુખ્ય છે. એની ગેરહાનરીમાં અધ મનુષ્ય બીછ ચાર ઇક્રિમ્માવડે પદાર્થનું જ્ઞાન મેળવી શકે છે. છેવટે એ પાંચે ઇ દ્રેઓની શિધિલતા માં પણ છઠ્ઠી દૈદિય રૂપ મનવડે વસ્તુ તા નિશ્વય કરી શકે છે. કોંદ્ર એ ઉનેક લીટા દેખાય છે, એ લીટામાં

વિત્રાન શબ્દના પ્રયાગ ભિન્ન ભિન સઘળા ત્રાને દિચ્યા કેવળ નામરૂપ વાળા પદાર્થ નેજ મહા્યુ કરી શકે છે. भरभतत्त्वने न्त्रध्वा भाटे तेथे। द्वंहित ખની જાય છે. પૌર્વીય અનુભવીએ! કહી ગયા છે 🕻 :

> ''એ પરમતત્ત્વ શબ્દથી કે મનથી જાણી મકાતું નથી, તેમજ ચક્ષવ**ે** પર્શાં જોઇ શકાતું નથી." (કઠાપનિષદ **6-92)**

ખીજાું સાધન પ્રકાશ નામે છે તે પાંચ પ્રકારે મનુષ્યને ઉપલબ્ધ થઇ શકે છે. ૧. સૂર્ય, ૨. ચંદ્ર, ૩. તારા ૪, વિજળી અને ૫, અગ્નિ આ સાધતાના પણ કાષક નિર્માતા છે જેનાં મહાન પ્રકાશથીએએ પ્રકાશ આપે છે એમ પ્રવંકાળથી મનાયં છે વેદતા મંત્ર છે 🧎

''પુર્વ કલ્પની જેમ સૂર્ય ચંદ્રતે ં ઉપજાવી તે પ્રસુત્રને ધુલાક પૃથ્વીલાક अने अंतरिक्ष से। असरलया" यंद्र જેમ સૂર્યના પ્રકાશવડે પ્રકાશતા હોવા યા અર્થની ઉપસ્થિતિમાં તે ક્ષીણત્વને પામે છે, તેવીજ રીતે પરમતત્ત્વવડે જ આ પાંચે ય પ્રકાશ દેનારાં સાધના પ્રકાશિત થતાં હાવાથી તેના સર્જકને પ્રકાશિત કરવાનું સામર્થ્ય એમનામાં નથી. વેદની ઋચા છે 🕽 :

''ते परमतत्त्वने सूर्व प्रकाश आधी શકતા નથી તેમજ ચંદ્ર, તારા અને ''વિજળી પણુ તેને પ્રકાશી શકતાં નથી, તેા અગ્તિતા કેવીજ રીતે પ્રકાશ આપી શકે?"

આધુનિક વિજ્ઞાનીઓએ એામણીસગી સડા પછી મૌતમ ઋષિના ત્યાપ શાસ્ત્ર:નુસાર પરમાણને જગતનું કારણ માની અહ્યુ (atom)ની ઝીશવટથી ખાજ કરવા માંડેલી. કેટલાક સમય જવા પછી તેમને જ્યાર્યું કે અહ્યું એક ક્રી નથી પહ્યું તેમાં પરમાણં રહેલાં છે એનું નવારે પૃથકરણ થયું સારે વિશ્વ વિસ્મયતાથી જોવા લાગ્યું અને વિજ્ઞાનની પાછળ સધળા દેશાંએ ઝંપ લાવ્યું.

બારતના પ્રાચીન ૠર્ધ મુનિએાએ એ અથુ પરમાણનું ઉક્રત્રાન હત્તરે। વર્ષપર પ્રાપ્ત કર્યું હતું. પરંતું તેઓના પ્રયત્ન ભૌતિક વિલાસ માટે ન હતા, પણ તેને ત્યાન્ય મણી પારમાર્થીક તત્ત્વનાં લક્ષ્યબીંદુને પદ્ઘાંચવા ત્રા હતા. જેમાં તેએ તેની અતિ સામિષ્યતા મેળવી કતાર્થતા અનુસવતા, એમરો અહ પરમાહ્યની વ્યાખ્યા માનવીની સાદી સમજમાં ઉતરે એવી रीते रेख करेली थे. अधारी आरबा ની છતમાંથી નાનાં હિક્દારા સૂર્યના तडहे। अर्ध्य आवे त्यारे प्रकाशने।

ઝીર્શા ઝીર્શા અસંખ્ય રજકરો ઉડતાં નજરે પડે છે. આ પ્રત્યેક રજકણ ત્રસરેશ કહેવાય છે. એ ત્રસરેશ્વના ત્રીજન ભાગને અણ કહે છે અને એ અહાના ખે ભાગ કરવાથી તે દરેકને પરમાણ કહે છે. આને જ આધુનિક विज्ञानीकीक सद्धमयंत्रा अने रसायशीध ક્રિયા वडे विभा**छत કरी प्रे**।टान अने ઇલેક્ટ્રાનના નામા આષ્યાં છે તે સાથે તેની પર્યાંડ શક્તિ પણ જાણી છે.

આ પ્રાટાન અને ઇલેક્ટ્રોન પરમાણું ને કપિલ મુનિએ સાંખ્ય શાસ્ત્રમાં પુરૂષ અને પ્રકૃતિના નામથી વર્ણવેલાં છે. તેમાં 'પુરૂપ' નિત્ધ, સર્વગત, રિથર, અચળ અને સનાતન જણાવાયેલ છે. આ પ્રાટાન (પુરુષ)ની કરતે ઇલેક્ટ્રાન (પ્રકૃતિ) એક સેકંડમાં હતારા અળજ વાર ફેરા કરે છે એમ વિજ્ઞાને સિંહ કર્યું છે પરંતુ એ ફ્રાની શક્તિથી કુરે છે એના રહસ્યના ઉક્લમાં અધાપિ विज्ञानने सक्ष्णता नयी भणी. आ ત્રાેટાનના કરતે ઇ**લે**કટ્રાન ઉપરાંત હલકા બારે પદાર્થીની અપેક્ષાએ એક *ધ*ી માંડીને બાહ્ય સુધીનાં જીદાં જીદાં તત્ત્વા (કિરણા) કરતાં હોવાનું જણાયું છે, કીંતુ ત્રાટાન કે ઇલેકટ્રાન સિવાય કાઇક વ્યકલ્ય શક્તિ જ એની ગતિ તા હેતુ છે એમ નિશ્વિત થયું છે.

वेहांते એ अडणित शहितने शेतन ષ્યજ્ઞના નામે વર્ણવી તે સ.ક્ષીરૂપે સભર દાવાને જણાવેલું છે. સાધીમાં ચાર લક્ષણા હાવાનું પ્રસિદ્ધ છે.

"બેના વાદનિવાદમાં સાક્ષી અળગા

સગા જહીં આધા નહીં તટરથ રહીતે જોઇ. (ઉર્મીવિલાસ)

થ્યાંત અતીત, અસંગી, સમીપવર્તી અને તટરથ એ ચાર લક્ષણ યુકત હેાય ते साक्षी तरीके न्याया हरे छे. परमतत्ता આ દ્રશ્ય જગતમાં એજ પ્રકારે રહેલું છે. ભગવાન થી કૃષ્ણે કહ્યું છે.

''કારણ કે હું નાશવાન શરીરથી અતીત ઘું અને અવિનાશી જીવાતમા થી પણ ઉતમ છું."

' આમ અસંગી હોવા છતા તે અત્યંત નિક્ટ પણ છે એમ શ્રુતિ કહે છે." (ગીતા ૧૫–૧૮)

''આ વિશ્વમાં જે કંઇ ચરાચર જગતરૂપે જણાય છે તે સઘળું ઇશ્વર વડે બ્યાપ્ત છે." (ઇશાવારયાપનિષદ ૧) મનાદિ ઇંદ્રિએા વડે એ પરમતત્ત્વ ના સાક્ષાત્કાર નથી થઇ શકતા. केथील वेहाये थे तत्त्वते निषेध वडे વક્ષ્યાર્થને દર્શાવવાની કળ બતાવેલી છે. જેની સ્વસ'વેધનાં પછી વિસ્મયતા સહસ્થાન દેતી રિયતિ અવશેષ રહે છે. જેના લક્ષણ માટે કહેવાયું છે કે.

ાકાઇ આવે આશ્વર્યત જીએ છે. અને બીજા કાંઇ તેને આશ્રર્ય સરખા વર્ણાવે છે; વળી ઢાઇ તેને આ પ્રવ જેવા સાંબળે છે તથા ઢાઇ તા સત્ત્વગુણની સુરઢ સ્થાપના 🙌 🎒

સાંબળાતે પણ અાને જાણતા નથા.* (ગીતા ૨-૨૯)

`સાંપ્રતમાં વિશ્વના જીદા જીદા 👪 માં રાજયાશ્રિત વિજ્ઞાનીએ દિવાત વિસ્મયકારક શાધામાં મશગલ મા નવી નવી શાધા બહાર પાડ્યે 🙀 છે. છતાં તેમાં તેમને અપૂર્યાભા લાગે છે. જેમ જેમ ઉડા ઉત્તરત ન્ત્રય છે તેમ તેમ શુદ્ર રદ્ધરય અહિય દ્રાય એમ જણાતું જાય છે. તે તત ની સમીપમાં જતાંજ તેને જોવા અં વર્ણાવવાનાં સાધતા અપૂર્ણ લાગે 🕽 નામરૂપને માપવાના મજ તે અમાપા માપવા માટે ટુંકા પડે છે. 💸 નવી રાહોથી વિસ્મયતા, બૈજા વિલાસ વધતા જાય છે. પણ માત્મમાં કે સંતાવ શાંતિનાં અંતિમ મુખ્ધ વ'ચિત રહે છે.

વિજ્ઞાનની અધતન શાધ પૈકી કાર્યા रे (cosmic ray)ના કिरशे। अ મહત્ત્વપુર્ણ જણાવાં છે. માન શરીર સહાં પ્રત્યેક પદાર્થમાં તે મત આરપાર આવજાવ કર્યી કરે છે. विकणीना कराडे। वेस्टनी तेमां क्षेत्र રહેલી છે. રેડિયમનાં કિરણા કરતાં અતિઘણી શક્તિશાળો હોવા કતાં વે તુકસાન નથી કરતાં પણ જીવને માટે ઉપયોગી જણાય છે. નધી તે સુરજમાંથી આવતાં કે નથી તારામે માંથી આવતાં વિશાળ પક્ષાંત અનંત અવકાશમાં સર્વત્ર એક સાધ રીતે તે ધસતાંજ રહે છે.

અા પ્રશાંત તત્ત્વના પુર્વાહન ઋવિએાએ સ્વાનુબવ કર્વ પછી 🗱 **करे**ल छ है :

''મારી સમકામાં સર્વવસ્તુ અવિના પ્રકાર્યે છે. મારી પાછળ પ્રકા દક્ષિણ તરફ ધ્રદા છે, મારી તીરે તેમજ ઉપરના બાગમાં વ્રદ્મભાષ છે. આ દ્રસ્યમાન સર્વ **પા** ભકારૂપ છે તથા એ પ્કકા **સ્વ^{ેં કે}** છે.'' (મુંડકાયનિયદ ૨–૨.૧૧)

अवीयीन विज्ञानना **परिश**्र અસ તાવા શાયા રહેવાય છે! પ્રક્ષ રહેજે ઉપજે છે. ઐના વિશ કરતાં જણારી કે એનું મંડાથ સ્વ તમાં ગુણપર રચાએલું હાય છે. 👬 ! ભૌતિક વિલાસની લાલસા **મ**ળવર્ષ ખતતી જાય છે. અને પ્રાપ્ત **લા**લ વિનિયાગ માટેજ થાય છે. એતા લો અાર`બમાં સુખના આબાસ મળી ^{શો} છે, કીંતુ અ'તમાં તેના રાષ શાધા શાધા જગતના ખીજા જીવાને ભ્રયમાર્થ ળનાવી સુકે છે.્રઆના પ્ર^{મા}∮ भे भे अपने स्वार्थ स्थान આધુનિક અશાંત વાતાવરણ આપ નજર સામે જ માજીદ છે.

પ્રાચીન વિજ્ઞાનનાં પરિ**થા^{પ્રા}** સુખ-સ'તાપની પ્રાપ્તિ અવસ્યં^{સાવિ} ક્રાય છે. એતું કારણ તેનું મં^{ગુણ} છે. જેયાં તે સત્યમ્ શિવમ્ સુંદરમ્ દાંત પણ ઋતે ચાવતાં ટુડી જશે તત્ત્વના રવાનુબવ ઉપજાવી સંસારના એમ મને લાગ્યું. એટલે મેં વિચાર ખીજ જીવાને પણ શાંતિપ્રદ ખને છે. કર્યો કે આ ક્રાઇ સુસવાની વસ્તુ હશે. એ ધ્યેપને પહેંચવા કયા માર્મનું કારણ કે મેં સાંબળું હતું કે ''ફ્લાણા અવલ'બન કરતું તે પણ આ પ્રાચીન પૈસા સુસી ખાય છે'' જેયાં મેં સુસવા અનુભવીઓએ બતાવ્યું છે.

"ત્રણું પ્રકારની એપણાના ત્યામ કરી સર્વમાં કચર છુદ્ધિ રાખ, ધન કોતું છે? લાભ ન રાખ." એપણાત્રય : યુત્રેપણા, વિત્તેપણા અને લાકપણાની આસક્તિ.

આનું અતિમ પરિણામ અપૂર્ણતા માં નધી આવતું, પણ સર્વત્ર સંપૂર્ણતા તું જ ભાન ઉપજે છે. પીંડ અને બ્રહ્માંડની અબેદતામાં પૂર્ણત્વની જ અનુસુતિ રહેલી છે.

"તે પૂર્ણ છે, આ પૂર્ણ છે, પૂર્ણથી પૂર્ણ દહિ પામે છે. પૂર્ણના પૂર્ણને લેતાં પસુ પુર્ણાજ શેય રહે છે.";

ખૃહક્ષાંગુલાચાર્ય

(દાદા ધર્માધકારી)

સરકસમાંથી નાસી આવેલા એક વાધને જંગલના વાધાએ કહ્યું: 'તમે માથસોમાં રહી આવ્યા છેા. માણસ રેવું પ્રાણી દુાય છે એ જાણવા અમે ઉત્સુક છીએ. તમે અમને ખધાને अने विषे संभोधाः' वाधाओ ढ'देश પીડીને ખત્રર આપ્યા કે અઢલ્લાં ગુલાચાર્ય (એના અર્થ તા વર્લળ મુઝડીઓ'જ થાય છે. પણ માટું નામ ન આપે તા સભામાં કાણ આવે? એટલે જેમ આપણે ત્યા લાકાનાં નામ પાછળ બી.એ.; એમ. એ. વગેરે પુછડાં લગાડે છે તેમ એમણે પણ લાંભુ નામ આપ્યું ખુડકલાં ગુલાચાર્ય.) નામના એક વાધ માથસ નામના પ્રાણી અંગે માહિતી આપવાના છે. જંગલના વાધાની એક વિરાટ સબા મળી. સભામાં ખુદ્રકર્લા ગુલાચાર્યે માથસ જાતનાં ઘણાં લક્ષણા .વર્ષ્યું બ્યાં તેમાંનું એક એ છે નીચે પ્રમારે કહી ખતાવ્યું.

દું માધ્યુસા વચ્ચે હતા ત્યારે મેં નાના માટા દરેક પ્રકારના માણુસાને એક બીજાના અંગે એવી કરિયાદ કરતાં સાંભળ્યા કે "કલાણા તા પૈસા ખાઇ જાય છે" એટલે મેં વિચાર क्षी के "पेसा ओ जरहर क्वां अ भावा લાયક ઉત્તરા પદાર્થ દ્વાવા જોઇએ." 🖹 ક વખત જ્યારે મારા માલિક કર્યાંક મહાર **ગયા હ**તા, ત્યારે મે' એના કાટના ખિરસામાં પંજો મારીને અમાં યી પૈસા નીચે પાડ્યા. એક પીળા ચમકતી વસ્તુ તેમાંથી નીકળા પડી. મતે થયું કે માણાસ જાતે ખાવા માટે કેટલી સુંદર વસ્તુ પસંદ કરી છે! ઝટ દઇને મેં એને મારા માંમાં નાંખા. પણ તમને શું કહું! મારા વાલના

એમ મને લાગ્યું. એટલે મેં વિચાર કર્યો કે આ ક્રાઇ ગ્રુસવાની વસ્તુ હશે. કારણ કે મેં સાંબળ્યું હતું કે ''ધ્લાણા પૈસા સુસી ખાય છે" જેવી મેં સુસવા માંડયું તેા સુસતાં સુસતાં મારી છબ ધસાઇ ગઇ પણ એ ન તા ખાફ લાગ્યું, ન ખાદું લાગ્યું, ન તીખું ન મીડું, એટલે પછી માયાક્ટ કરતાં. કેટલાક લાકા કહેતા કે "ક્લાણા તા पैसा डब्स्म इरी न्त्य छे" भे पाइ આવ્યું. એટ**લે** દું એતે મળા મયા. પષ્ટ તમે માનશા! એ ગળી ગયાને એ મહિના **થ**⊎ ગયા પણ એ તેા હજી પેટમાં જેમનું તેમ છે અને મને रेक रेक यने बीध पेटमां सुंध પણ વ્યાવે છે. મને તાલાગે છે 🧏 માણુસ એક મહામુખ પ્રાણી છે. ઉપ-ભાગ ન કરી શકાય એવા વસ્તુ જે પૈસા છે તેને માટે 🗃 મરી **રીટે છે. પૈસા એ ઉપનાગની વસ્**ત નથી પણ સદુપયામની વસ્તુ કહી શકાય. સારે માર્ગ મેળવીને સારે માર્ગ વાપરવાની વસ્તુ કહેવાય.

'પ્યારા ખાપુ'માંથી.

શ્રી દાં. યુ. પાટીદાર સાસાયટી

ઉપરાકત સંરથાની જાહેર સભા તા. રક-૯-૫૪ના દિને સાંજે ૭-૩૦ વાગે પાડીદાર હેલમાં ''માંધી જય'તી" (રેંડીઆ ળારસ) ઉજવવા શ્રી રહ્યું છોડ ભાઇ વાસજી પાડીદારના પ્રમુખ પદે મળી હતી. શરૂઆતમાં શ્રી બા. શા. મંદીરના ખાલીકાં સા તરફથી પ્રાર્થના કરવામાં આવી હતી. ત્યારખાદ પ્રમુખ શ્રીએ માંધીજીના સિહાંતા વિશે જહ્યું 'હતું તેમજ બીજી વિકતા આ માંધીજીના જીવન ઉપર સમજીતી આપી હતી. ત્યારખાદ બા. શા. મંદીરના ખાળકા તરફથી પ્રસંગા તુંચિત, મનાર'જન કાર્યક્રમ રજી તુંચિત, મનાર'જન કાર્યક્રમ રજી

કરવામાં આવ્યા હતા. ત્યાર્પાદ થી. ટ્રા. યુ. પાટીદાર સાસાયટીના આશારા હૈયળ યાલતી. થી. બા. શા. મંદીર માં ખીજ બે વગી (કલાસ રૂમા) ખંધાવ્યા છે. તેમાં વિદ્યાર્થીઓને બેસ વા માટે પ૦ બેન્ચેસાની જરૂર હૈાવાયી પ્રમુખથીએ તે માટે અપાલ કરી હતી. દરેક બેન્ચની કિંમત પા. ૬–૬–૦ જણાવવામાં આવી હતી સભામાંથી જ ૩૬ બેન્ચો તોધવામાં આવ્યા હતા. ત્યારભાદ મંત્રી તરફથી બધાના અને જે લોકાએ બેન્ચોના નામા નોંધાયા છે તેના સાસાયટી તરફથી આબાર માનવામાં આવ્યા હતા.

જયા એક માગૃલી વિચારથી માણુસ કામ કરે છે ત્યાં એની ગતિ ધીમી પડી જાય છે, પણુ જ્યાં વિચારનું ઉડાણુ છે ત્યાં કામની ગતિ તેજ યાય છે, નિત્ય નયી સ્કુર્તિ મળે છે, નય નયાં પલ્લવાં કૃટે છે.

વિનાખા ભાવે.

જે ચાલ્યું ગયું છે એના પર ગર્લ કરીને સમય નષ્ટ ન કરા, વર્તમાનને ગ્રહેશું કરા ક્રેમકે દઢ નિષ્દાવાળા લાકા જ અદસ્યપણ અને નીરત્રતાથી ચાલ્યા જતા સમયના મસ્તદ પર પાતાની છાપ અક્રિત કરી શકે છે.

શેકસપિયર.

નવાં પુસ્તકાે

લાક ભારતા નાનાબાઇ બદ મહા બારતના ૧૨ પાત્રાની જીદી જીદી બાર પુસ્તીકાઓના સેટ ૧૩ ક દીપ નિર્વાણ (કર્શક) ૭ • પુષ્પ પરવાર્યું નથી પ ક મળવાનું ઠેકાણું આ ઓપીસ

ગુજરાતી કૈલેન્ડર

(સ'વત ૨૦૧૧ની સાલતું)

કેલેંડરમાં નીચેની વિગતા હશે:

- (૧) મહિના, વાર, તિથિ સાથે અ'શ્રેજી તારીખ.
- (ર) દરેક માસના અગત્યનો દેશી તહેવારે અંગ્રેજી તારીખ સાથે.
- (૩) તિથિ સાથે ચંદ્રની રાશિ, તેને! શરૂઆતના સમય સાઉથ આદ્રીકન સ્ટેડિંડ ટાઇમ પ્રમાણે,
- (૪) રાશિના અક્ષરા (બાળકાનું નામ પાડવામાં ખાસ જરૂરના).
 - (૫) દિવસ અને રાત્રીના ચાલહિયાં.
- (૬) અખાર્ટ પેપર ઉપર સુંદર ધાર્મીક કલાત્મક ચિત્ર.
- દરેક ગુજરાતી કુડું ખમાં આ ઢેલેન્ડર અવશ્ય હેાવું જોઇએ.

ર્કીમત શી. ર~•

પ્રસિદ્ધ કર્તાઃ—

ગુજરાતી સંસ્કાર મંદ્રળ પી. આ- બાકસ ૬૯૦ દરખન (નાદાલ).

ં ઉપરાક્ત કેલેન્ડર નીચેતા સ્થ**ળે**થી પણ મળશે.

દ્રાંસવાલ: શ્રી. ઉમીયાશ'કર જેખાકર ૫૦ ફાકસ સ્દ્રીટ, જે**હા**-નીસબર્ગ.

કેષ: ગાવીંકભાષ્ઠ બી. પટેલ (હેડમાસ્તર) ગુજરાતી સ્કુલ, કેપઢાઉન

શુક્રકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેકસ રીટન્સ', લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને ઇનક્ષ્યારન્સ માટે મળા:

આર. વીઠ્ઠલ

રા 3 મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનશ્ રડ્રીટ, સેકન્ડ ક્લેાર, ફરેરાસ્ટાઉન, જોઢાનીસળર્મ, ફાન ૩૩–૧૬૫૪.

	سينات كالكات		બે	અઠવાડી	કે પંર	ાંગ	
વાર	પ્લીસ્તી ૧ ૯૫૪ અકટાબર	હીં દુ ૨૦૧૦ આસા	મુસલમાન ૧૩૭૪ હીજરી સક્ર	પારસી ૧૩૨૪ અરદીવહેસ્ત	સુયેોદય ક. મી.	સુર્યોસ્ત ક. મી.	ધાર્મીક ત દે વારા–ઉત્સવા
શુક્ર શતી રવી મં મળ શર શતી શતી સંગ સ્ત્રી મં મળ સુધ સ્ત્રી સ સ્ત્રી સ સ સ્ત્રી સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ સ	જે રે 3 ¥ મ ક છ ૮ ૯ ૦ ૧ ર ૩ ૪ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧	સુદ ૪ ,, દ છ ૮ ૯ ,, ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧	3 % ¼ 6 0 < & a q q q q q q q q q q q q q q q q q q	ه و م م ^ر ی که کم دی ق در دی ه و م مر ی م	\-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	૫−૫ ξ ૫− ૫ξ ૫− ૫ξ	ગાંધીજીતા જન્મ દિવસ ૧૮૬૮ સરસ્વતી પૂજન નવરાત્રની સમાપ્તિ ાષજયાદશમી શરદ પૂર્ણીમાં

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their

POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

બહારગામના ગ્રાહ**કાને ખાસ સુચના**

એાર્ડર સાથે પાેરટલ એાર્ડર માેકલવા મહેરખાના કરવા. માેઠાઇની ક્રીમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પાેરટેજ ઉમેરવા વિનંતી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રાઉશીયા હ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ (પા.) લીમીટેડ કાલરાક મંગ્યન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રૈશમી તેમજ સુતરાદ કાપડ, હલન રચ્સ. બ્લાન્કેટસ—જેબી બાળકો માટે નત નતના માલ. તેમજ કેપડીછીન જ્યારજેટ સાડીએ! નીમેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરના મલામણ છે. 33 વેસ્ક સ્ટ્રીટ, જોહાનીસણમાં.

ફાેન : ૩૩~૨૬૫૧

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનસ્લ એજન્દ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાેર્ક પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે બેઠા અમારી મારફૅલે બુકોંગ કરાે.

છ'દમી, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અક્સ્માત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વાગા અમે કતરાવી આપીએ ક્રીએ.

ઈન્ક્રમેટૅક્સ, પરસનલ ટૅક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઈમાગ્રેશનને લગ્ની બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છોએ.

નેરાનલ સ્યુસ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએરાન જાફ જારદ્ર લીયા, ધાર્કશાયર ઈનસ્યુરન્સ કેપની લીમોટિડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ધી ન્યુ દિલ <mark>ખુશ-સ્વી</mark>ટ માર્ટ

મેનેજર: મણીસાઈ સાણાસાઈ કાઢીપારવાળા.

દરેક જાતના મોઠાઈએ, ગ્રાષ્ટ્રખા ધીના તેમજ માથા મેવા, મસાલાથી અમે અતાવીએ છોએ.

અમાર, વખલાએલું સુરતી લુસું સેવ, મમરા, લાંડીયા, સછમાં, પાતરાં વિગેર દરરાજ તાળે અનાવીએ છોએ.

યાર્તી વીગેરે માટે માેડા પ્રમાણમાં મીઠાઈ એડિંગ પ્રમાણે હું કે વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

तंहुरस्ती अने शक्ति भाटे

આ શિયાળામાં **મેથીપાક** ખાએા

શી. ૧૨–૬ સતલ.

आजे क ओरहर हरे।:

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નેર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકટારીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર – હરભન. દેતન નંખર ર૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

તાજાં ઉમદા કરૂટ

''દરજનન કે ટકાઉ આદુ ૧૦ પેની રતલ, માટી કળીનું' લસણ શી. ૧–૬ રતલ.

સરણ, રતાળુ, આંબા હળદ, લીંકી હળદની ત્રાેસમ ચાલુ થઇ છે. કપુરી અને ચેવલી પાન પ/– રતલ, પાેસ્ટેજ જાદું. ગાળ બાસકોટ ૧૦/૬, લાંબી અને રકવેર બાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન. હત્રાે ચાેખા, દાળ વિગેરે દરેક જાતની ગ્રાેસરી અને મસાલા રાખાએ છે.

રાડેશાવ્યા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયમ કાન્ગાના ઋારડરા પર પુરતું ધ્યાન આપી કાઇ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવીને મેળકલશું.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ શુડ, ડાઈનીંબર્મ શુડ, વાર્ડરાંખ, હરેસીંન મેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ માણિસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેખલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકશા. નિક્રા પધારી લાભ લેવા સુકશા નિક્ર

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

એ હગારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના રટાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. આગ રાક્કા ભાવાના પ્રાર્ધસ શીરડ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા,

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.